



Fondation
Rick Hansen

UN MONDE SANS OBSTACLES

RAPPORT ANNUEL
2014-2015





REMERCIEMENTS

La Fondation Rick Hansen s'emploie à faire en sorte que les Canadiens ayant un handicap soient inclus dans tous les aspects de la vie. Notre vision consiste à relever le niveau critique de sensibilisation et de compréhension du public qu'il faut pour édifier une société inclusive, peu importe le handicap d'une personne ou les défis en matière de mobilité auxquels elle est confrontée, et ce dans le contexte d'un mouvement qui évoluera au Canada pour enfin s'étendre à l'échelle mondiale.

Au fur et à mesure que vieillit la population canadienne, on prévoit que d'ici 2030, une personne sur cinq éprouvera une forme quelconque de handicap. Un handicap peut être visible ou invisible, temporaire ou permanent. Pour bien des personnes, il s'agira d'un résultat naturel du processus de vieillissement. Il n'est possible de relever les défis plus larges liés au dossier des personnes ayant un handicap qu'avec la collaboration d'une communauté de personnes vouées à faire du monde un meilleur endroit.

À nos généreux donateurs et partenaires – **nous vous sommes très reconnaissants de votre soutien continu.**

L'impact favorable que nous présentons dans ce rapport n'aurait pu se concrétiser sans l'appui de partenaires comme vous – des partenaires qui regroupent des personnes, des sociétés, des gouvernements, des œuvres de bienfaisance et des entités sans but lucratif, des instituts de recherche et des établissements de soins de santé. Votre engagement a permis de réaliser un véritable changement au profit des personnes ayant un handicap. Merci!



TABLE DES MATIÈRES

6	Message du directeur général
8	Message des coprésidents du conseil d'administration
9	Message du trésorier du conseil d'administration
11	Vision et mission

INVESTIR DANS L'INNOVATION

14	Institut Rick Hansen
21	Partenaires du Blusson Spinal Cord Centre

CRÉER DE L'ACCESSIBILITÉ

26	Programme Qualité de vie
33	Planat

SENSIBILISER ET CHANGER LES ATTITUDES

38	Programme scolaire Rick Hansen
46	Programme Ambassadeurs Rick Hansen
50	Médias sociaux : Mobiliser notre communauté

55	Merci à nos partenaires et donateurs
64	Résumé des états financiers : Du 1 ^{er} avril 2014 au 31 mars 2015
74	Conseil d'administration et équipe de direction
76	Vision pour un avenir meilleur



Quand nous travaillons
ensemble, **tout est possible.**

Message du directeur général

Chers amis,

Au nom de la Fondation, je tiens à vous remercier pour votre soutien et votre engagement continus tout au long de notre parcours entamé pour améliorer la vie des personnes ayant un handicap. Nous avons réalisé beaucoup d'exploits cette année : nos programmes, partenariats et initiatives continuent d'éliminer des obstacles en faisant changer les attitudes, en créant des espaces accessibles et en faisant naître une société inclusive. Par ailleurs, nous sommes extrêmement fiers de figurer parmi les 150 entités sans but lucratif reconnues par le Programme des normes d'Imagine Canada.

Cette année, nous avons célébré le 30^e anniversaire de la Tournée mondiale Rick Hansen, un jalon qui nous a amenés à réfléchir à notre impact sur une période de trois décennies et à planifier en vue de l'orientation future de notre organisme.

La Fondation Rick Hansen a fait appel à la collaboration et au travail d'équipe pour réaliser un véritable changement au profit des personnes ayant un handicap, grâce notamment au soutien de généreux donateurs et partenaires comme vous. Bien que nous ayons fait des grands pas en avant vers la concrétisation de notre vision, il reste encore du chemin à faire; nous devons poursuivre notre parcours afin de libérer l'incroyable potentiel des personnes ayant un handicap. Dans cette optique, le conseil d'administration et l'équipe de direction de la Fondation ont entrepris un processus exhaustif de planification stratégique durant l'exercice écoulé afin de réfléchir au passé et à l'orientation future de notre organisme. Ce travail essentiel nous a aidés à miser sur nos forces afin de hausser la barre dans de nombreux secteurs clés. Les priorités stratégiques qui en découleront serviront à orienter le prochain volet de notre parcours.

Nous pouvons dorénavant nous concentrer sur la transformation du niveau de sensibilisation mondiale au sujet de l'incroyable potentiel des personnes ayant un handicap et des obstacles physiques auxquels elles sont confrontées – ce qui favorise une plus grande inclusion tout en inspirant autrui à éliminer les obstacles, et ce dans le contexte d'un mouvement qui prendra racine au Canada.

Tandis que nous continuons à respecter nos engagements existants à un moment où nous nous orientons vers un mandat plus large, je crois passionnément que nous pourrons réaliser un changement transformationnel dans l'intérêt des personnes ayant un handicap, et ce dans le contexte d'un mouvement qui évoluera au Canada pour ensuite s'étendre aux quatre coins du monde.



Rick Hansen, C.C., O.B.C.

Directeur général, Fondation Rick Hansen



Message des coprésidents du conseil d'administration

La Fondation Rick Hansen a connu une année très productive, qui a été marquée notamment par l'achèvement d'un processus de planification stratégique qui demeure fidèle à sa vision initiale, soit de créer un monde accessible et inclusif.

Depuis trois décennies, nous forgeons des partenariats et créons des programmes et des initiatives qui apportent du soutien aux personnes ayant un handicap, tout en suscitant l'intérêt de dirigeants à l'égard des enjeux importants associés à la recherche et aux soins en matière de lésions médullaires. Étant donné que ces initiatives sont fermement établies auprès de l'Institut Rick Hansen et de nos partenaires grâce à l'appui continu du gouvernement, c'est maintenant le temps pour nous d'accroître le niveau de sensibilisation et de compréhension à l'égard des obstacles physiques existants qui entravent la création d'une société inclusive.

L'an dernier, la Fondation a figuré parmi les 150 organismes à être agréés par le Programme des normes d'Imagine Canada, une distinction détenue par moins de 1 p. 100 des œuvres de bienfaisance et des entités sans but lucratif. En vertu de l'agrément, renouvelé annuellement, la Fondation a satisfait aux critères de son premier examen annuel, montrant ainsi sa conformité continue aux pratiques exemplaires en matière de gouvernance du conseil d'administration, de responsabilisation et de transparence financière, de collecte de fonds, de gestion des effectifs et de participation des bénévoles. Il nous tarde de renforcer notre organisme dans tous ces domaines à l'appui de nos efforts continus visant à créer des solutions pour éliminer les obstacles clés suivants auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap : sensibilisation, attitudes et accessibilité.

Nous tenons à remercier notre conseil d'administration et le personnel de la Fondation pour l'ardeur dont ils ont fait preuve cette année. Nous tenons par ailleurs à reconnaître nos généreux bailleurs de fonds, donateurs et partenaires, car ils continuent d'appuyer nos efforts mis de l'avant pour édifier un monde sans obstacles – notre engagement partagé envers cette cause constitue un élément essentiel pour assurer notre succès actuel et futur.

Ensemble, **nous sommes plus forts.**



Lyall Knott, c.r.
Coprésident, conseil d'administration
Fondation Rick Hansen



George Gaffney
Coprésident, conseil d'administration
Fondation Rick Hansen

Message du trésorier

Le conseil d'administration et le personnel de la Fondation Rick Hansen placent l'obligation de rendre compte à l'avant-scène de leur travail. Nous sommes redevables auprès de nos généreux partenaires, donateurs, commanditaires, des intervenants du milieu des personnes ayant un handicap et, surtout, des personnes ayant un handicap.

Soucieux de la nécessité de donner un élan au changement transformationnel dans l'intérêt des personnes ayant un handicap, le conseil d'administration de la Fondation a approuvé l'investissement continu dans les activités de collecte de fonds et de sensibilisation au cours de l'exercice en cours. Bien que ces activités aient entraîné un déficit prévu, financé à même les fonds de réserve désignés à cette fin, elles étaient néanmoins jugées essentielles à la croissance continue de nos programmes de collecte de dons importants et de nos programmes de collecte de fonds communautaires et auprès des entreprises, et ce afin d'accroître notre impact et d'assurer la viabilité de l'organisme. Nous nous attendons à récolter le fruit de cet investissement au cours des cinq prochaines années.

Grâce au généreux soutien du gouvernement et de nos donateurs, nous sommes très fiers de nos 30 ans d'existence au cours desquels nous avons créé un véritable changement pour les personnes ayant un handicap. Pendant cette période, nous avons recueilli 319 millions de dollars, dont la source et l'affectation depuis 1986 sont décrites au tableau de la page 10.

Les revenus inscrits pour l'exercice en cours ont augmenté de 37 p. 100 par rapport à l'exercice précédent, en raison des nouvelles contributions et de la hausse des contributions de la part des gouvernements provinciaux et fédéral. La Fondation confie à une société de gestion de placements la responsabilité d'investir les fonds qui ne sont pas requis dans l'immédiat pour la réalisation de notre mission, en vertu de politiques d'investissement bien définies, tout comme la responsabilité d'engendrer des revenus et des gains en capital.

Les activités de bienfaisance ont évolué au même rythme que les contributions qui s'y rattachent; il en était même pour les activités stratégiques mises de l'avant pour mettre sur pied un mouvement mondial visant à éliminer les obstacles auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap. La Fondation s'engage à gérer les coûts et a conclu avec l'Institut Rick Hansen une entente de réciprocité concernant les services qui prévoit le partage des coûts, notamment ceux liés à la collecte de fonds, aux finances, aux ressources humaines et aux communications. Notre budget d'exploitation est assujéti à l'approbation annuelle du conseil d'administration. De plus, la rémunération de notre personnel est comparée régulièrement à celle d'autres organismes semblables, tandis que le rendement annuel est évalué en fonction des objectifs stratégiques.

En regardant vers l'avenir, le conseil d'administration de la Fondation a approuvé des investissements supplémentaires dans la stratégie renouvelée au cours du prochain exercice afin de veiller à ce que nous soyons en mesure de réaliser notre vision et notre mission.



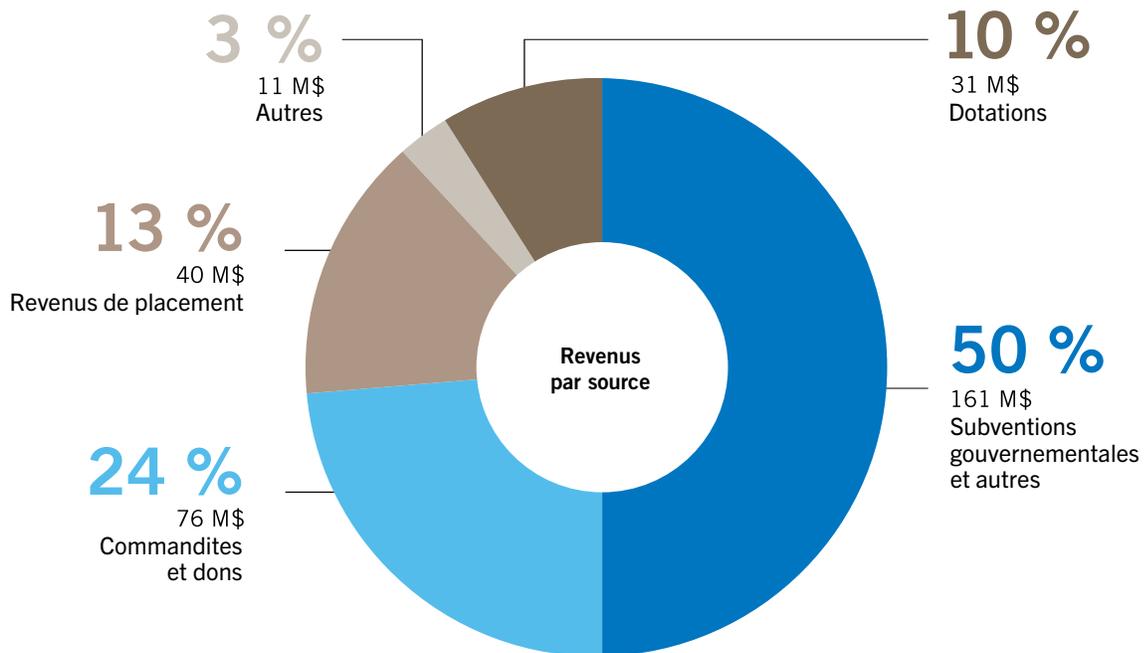
Eric Watt, CPA, CA

Trésorier, conseil d'administration
Fondation Rick Hansen

Revenus cumulatifs depuis la Tournée mondiale Rick Hansen en 1986

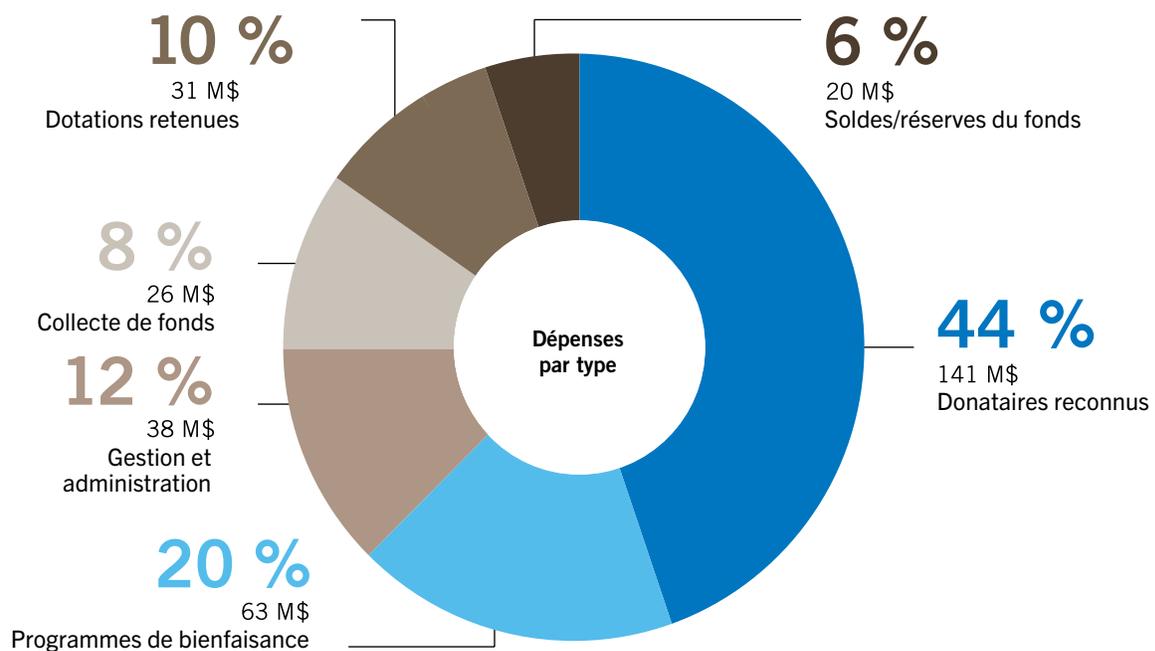
Consulter le résumé des états financiers pour l'EF 2015 à la page 69.

D'où provient notre financement?



Dépenses cumulatives depuis la Tournée mondiale Rick Hansen en 1986

Que faisons-nous de notre financement?



NOTRE VISION

Un monde inclusif où les personnes ayant un handicap vivent à leur plein potentiel.

NOTRE MISSION

Inspirer les dirigeants, les personnes d'influence et le grand public à se joindre à Rick Hansen pour créer un mouvement mondial afin d'éliminer les obstacles et de libérer le remarquable potentiel des personnes ayant un handicap.



INVESTIR DANS L'INNOVATION

La santé et la qualité de vie des personnes ayant un handicap constituent depuis toujours un élément important du travail qu'effectue la Fondation.

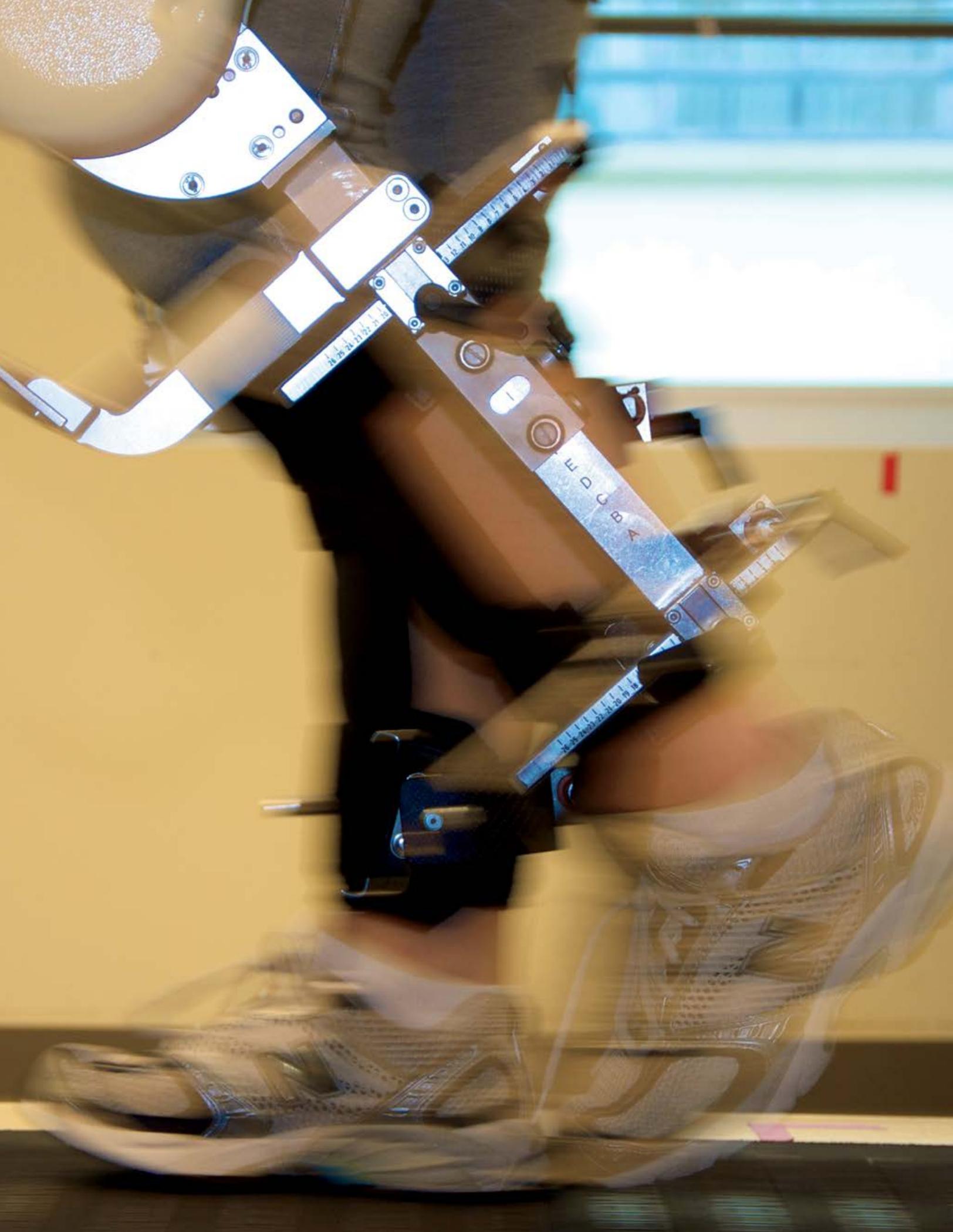
Avec votre soutien, les personnes qui vivent avec une lésion médullaire et d'autres troubles médicaux connexes bénéficient tous les jours de nouveaux traitements et technologies lancés par l'Institut Rick Hansen et d'autres partenaires au sein du Blusson Spinal Cord Centre, y compris l'International Collaboration on Repair Discoveries (ICORD). Cet investissement continu dans la recherche et les pratiques exemplaires aide, d'une part, à éliminer les obstacles qui entravent l'accès aux soins de santé et, d'autre part, à améliorer la qualité de vie, ce qui atténue ainsi les répercussions financières à long terme sur le système de soins de santé.

Institut Rick Hansen

Établi par la Fondation, l'Institut Rick Hansen (IRH) est un organisme de bienfaisance canadien dévoué à faire accélérer la traduction des découvertes et des pratiques exemplaires en des traitements améliorés pour les personnes atteintes de lésions médullaires. Ayant collaboré avec plus de 1 800 personnes au cours de différents projets et initiatives menés depuis 2007, l'institut a permis l'un des plus importants programmes de recherche interdisciplinaire en matière de lésions médullaires au monde. Grâce à la collaboration formidable de ses partenaires, l'Institut parvient bel et bien à concrétiser un changement qui permettra d'améliorer la santé et la qualité de vie des personnes qui vivent avec une lésion médullaire au Canada et ailleurs dans le monde!

Cette année, l'Institut Rick Hansen :

- A achevé avec succès la deuxième année – et fait présentement l'objet d'un examen de mi-parcours indépendant – d'une entente de partenariat quinquennale, évaluée à 35 millions de dollars, avec le gouvernement du Canada, par l'intermédiaire de Diversification de l'économie de l'Ouest.
- A achevé avec succès la première année d'une entente de partenariat triennale, évaluée à 15 millions de dollars, avec le ministère de la Recherche et de l'Innovation de l'Ontario afin de faire progresser la recherche en matière de lésions médullaires et les initiatives relatives aux pratiques exemplaires qui y sont associées, et ce en partenariat avec la Fondation ontarienne de neurotraumatologie.
- A achevé avec succès la première année d'une entente de partenariat quinquennale, évaluée à 3,05 millions de dollars, avec le ministère de la Santé du Manitoba, le ministère de l'Emploi et de l'Économie du Manitoba, l'Assurance publique du Manitoba et l'Association canadienne des paraplégiques (Manitoba) Inc.
- A été représenté par le directeur général Bill Barrable au 4^e Dialogue Canada-Chine sur les politiques de santé, animé par la Commission nationale sur les soins de santé et la planification familiale de Chine et l'Agence de la santé publique du Canada.
- A poursuivi l'exploitation de la principale base de données canadienne sur les personnes qui vivent avec une lésion médullaire. Le Registre Rick Hansen sur les lésions médullaires (RHLM) regroupe actuellement 4 800 Canadiens inscrits et contient un site pilote international nouvellement lancé au Burwood Hospital en Nouvelle-Zélande.



- A poursuivi la mise en œuvre graduelle de Praxis, son modèle axé sur des solutions, qui a pour objectif de réduire le délai moyen d'intégration des découvertes scientifiques liées à la santé dans la pratique médicale courante, qui est de 17 ans.
- A mobilisé quelque 20 000 personnes qui vivent avec une lésion médullaire au Canada et ailleurs dans le monde.
- A accordé des fonds à 18 nouveaux projets sélectionnés en vertu de quatre concours ouverts de financement.
- A continué de rehausser la norme des soins et des traitements dispensés à l'échelle du pays aux personnes qui vivent avec une lésion médullaire en intervenant auprès de quatre sites du Registre RHLM pour obtenir un agrément en vertu d'Agrément Canada. L'agrément de sept sites supplémentaires est prévu pour le prochain exercice.
- A amélioré la qualité des soins offerts à quelque 1 700 Canadiens en adoptant des pratiques exemplaires en matière d'évaluation et de gestion des plaies de pression, pour ainsi faciliter leur mobilité physique. De plus, les équipes chargées du Registre et du Réseau de mobilisation des connaissances sur les lésions médullaires ont mis en œuvre le Système de mesure de l'autonomie fonctionnelle (SMAF) des personnes qui vivent avec une lésion médullaire, qui se veut un point de référence pour l'évaluation de la capacité des personnes atteintes d'une lésion médullaire à exercer de façon autonome leurs activités quotidiennes de base, telles les soins auto-administrés, la mobilité, etc.

Pour accéder à la liste intégrale des réalisations, prière de consulter l'édition 2014-2015 du rapport annuel de l'Institut Rick Hansen.



QUE SIGNIFIE « UN MONDE SANS OBSTACLES » POUR MOI?

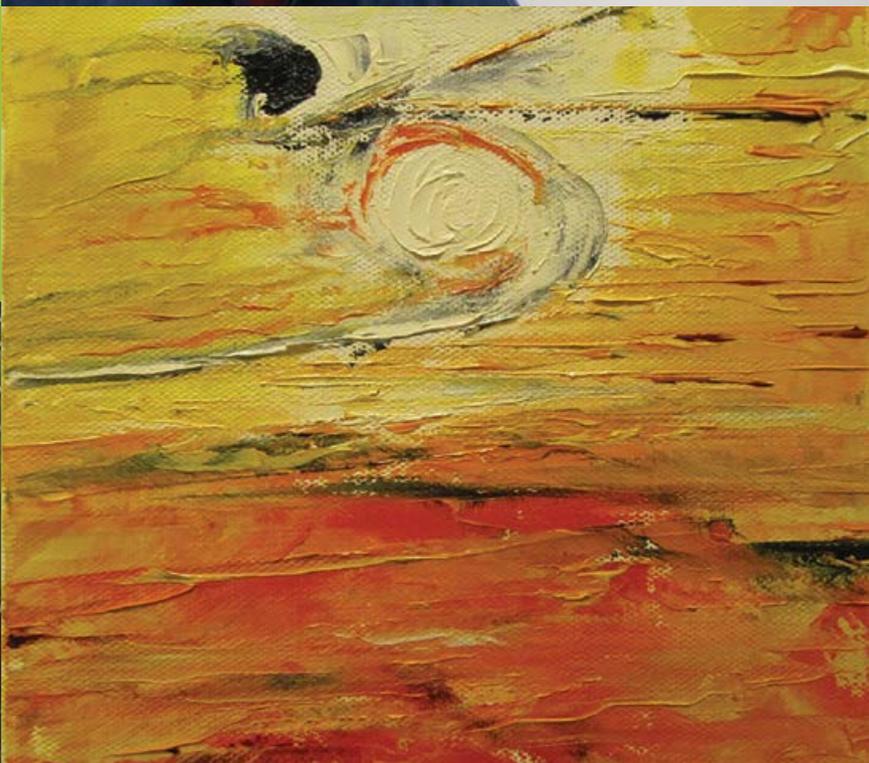
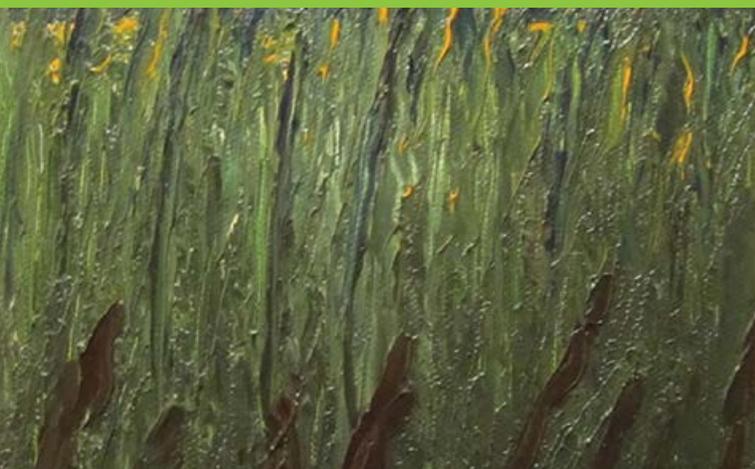
« Un monde sans obstacles est un milieu où TOUT LE MONDE bénéficie de l'égalité d'accès à l'emploi, aux transports, aux divertissements, aux services essentiels, etc. En d'autres termes, un monde où, peu importe votre handicap ou vos capacités, vous jouissez de l'égalité d'accès, sans limites ou sans avoir à recourir à des faveurs particulières / moyens détournés, à tout ce dont vous avez besoin et à tout ce que vous DÉSIREZ pour vivre, travailler et jouer partout où vous voulez aller. Que cette égalité soit assurée sans jugement ni mauvaise attitude. » – **Carol-Ann Chafe**

À gauche : Participant à la recherche à l'ICORD, laquelle fait appel à de l'équipement spécialisé qui permet d'obtenir des données fort utiles sur la locomotion fonctionnelle. Photo offerte par l'ICORD.



« J'ai toujours été fasciné par les sciences ainsi que par l'art. Si mes œuvres publiées aident quelqu'un d'autre à faire avancer sa recherche ou que l'un de mes tableaux lui sert de source d'inspiration, la mission sera accomplie. »

Frédéric Dumont,
Centre interdisciplinaire de
recherche en réadaptation et
intégration sociale,
Québec, Québec



■ Frédéric Dumont : Un chercheur et son art

Membre du Réseau de l'Institut Rick Hansen (IRH) et chercheur en lésions médullaires, Frédéric Dumont se passionne pour deux choses dans la vie – sa recherche et son art.

Après avoir obtenu son diplôme en microbiologie, M. Dumont s'est tourné vers la neurobiologie, discipline dans laquelle il a fait ses études de maîtrise et de doctorat à l'Université Laval.

« En faisant une rétrospective sur la période postérieure à mon diplôme, je crois avoir changé d'optique de recherche en faveur de la neurobiologie, car je voulais que ma recherche ait un impact sur les personnes ayant un handicap de longue durée. »

Ses études l'ont amené à mettre le cap sur le Centre interdisciplinaire de recherche en réadaptation et intégration sociale (CIRRIIS), organisme voué à l'élaboration et au transfert des nouvelles connaissances dans le domaine de la réadaptation et au soutien de l'intégration sociale des personnes ayant un handicap physique. C'est au CIRRIIS qu'il a travaillé en étroite collaboration avec le Dr Luc Noreau. La recherche entamée par ce dernier vise à jeter de la lumière sur les obstacles et les facilitateurs qui prévalent dans l'univers des personnes qui vivent avec une lésion médullaire (LM). Le Dr Noreau est également l'enquêteur principal du questionnaire communautaire sur les lésions

médullaires-questionnaire appuyé par l'IRH qui constituait la plus importante étude de ce genre jamais menée au Canada auprès des personnes qui vivent avec une LM.

« J'ai eu de la chance de faire partie du projet dès le départ. Ce questionnaire a permis de cerner les véritables besoins et des aspects importants de la vie des personnes qui vivent avec une LM à travers le Canada. »

Plus de 1 500 personnes ont été recrutées pour participer au questionnaire, qui a donné lieu à la réalisation de neuf exposés scientifiques internationaux et 15 présentations scientifiques.

On a par ailleurs assisté à la création de partenariats critiques regroupant, d'une part, l'équipe d'étude, des bailleurs de fonds, l'Institut Rick Hansen et la Fondation ontarienne de neurotraumatologie et, d'autre part, les partenaires communautaires Blessure médullaire Canada et Moelle épinière et motricité Québec (MEMO-Qc). L'équipe d'étude se penche, en consultation avec l'IRH, sur des façons d'échanger ses données de recherche de sorte à permettre aux autres intervenants de poursuivre leurs propres questions de recherche.



« Il [le processus d'agrément] nous a donné l'occasion de réviser et de raviver nos sentiers aigus et de réadaptation concernant les lésions médullaires et nous a permis de converger vers des secteurs où nous devons poursuivre notre croissance. »

Dre Christine Short,
Chef de la division de la médecine physique et de la réadaptation,
Capital Health
Halifax, Nouvelle-Écosse

L'intégration des pratiques exemplaires en matière de soins des lésions médullaires à travers le Canada et ailleurs dans le monde

Le concept de l'agrément revêt autant d'importance dans le secteur des œuvres de bienfaisance que dans la prestation des soins de santé aux personnes qui vivent avec une lésion médullaire.

En 2011, l'Institut Rick Hansen s'est associé à Agrément Canada pour élaborer des normes exhaustives et fondées sur des preuves relatives aux soins que reçoivent les personnes qui vivent avec une lésion médullaire en établissement de soins aigus et de réadaptation. Les normes s'appliquant aux lésions médullaires font partie de la gamme des normes d'excellence en matière de services mises à la disposition des organismes lorsqu'ils participent au Programme d'agrément Qmentum de l'organisme. À l'instar de toutes les autres normes d'excellence en matière de services, celles-ci portent notamment sur les éléments essentiels des soins sécuritaires et efficaces qui s'appuient sur cinq qualités relevant de l'excellence – le leadership clinique, les gens, les processus, l'information et le rendement.

À ce jour, quatre établissements se sont vu accorder un agrément : London Health Sciences – Victoria Hospital; Capital Health

– Queen Elizabeth II Health Sciences Centre; et University Health Network – Toronto Rehab-Lyndhurst Centre. Il convient de noter que sept établissements de plus sont sur la bonne voie pour obtenir un agrément d'ici la fin de l'exercice; des sites internationaux du Registre RHLM en Chine se mettent à prendre part au processus.

Les normes concernant les LM permettent justement aux sites de mettre en valeur les services spécialisés qui leur ont valu une reconnaissance comme centres de savoir-faire – pleins feux donc sur des équipes très performantes qui n'auraient peut-être pas la chance d'être mises en lumière au cours de la visite du site. Des équipes au sein de Capital Health à Halifax et de Toronto Rehab ont contribué à l'élaboration anticipée des normes relatives aux LM. L'occasion qui a été donnée aux deux équipes de vivre ce processus leur a permis de reconnaître l'importance de devenir un site agréé.

À gauche : Un clinicien en compagnie de son patient au Rehab-Lyndhurst Centre de Toronto, l'un des quatre établissements nouvellement agréés au Canada.

Partenaires du Blusson Spinal Cord Centre

La Fondation a forgé des partenariats et créé des programmes et des initiatives qui apportent du soutien aux personnes ayant un handicap, en plus de susciter l'intérêt de dirigeants à l'égard des enjeux importants associés à la recherche et aux soins en matière de lésions médullaires. Notre investissement continu dans l'innovation et la recherche a permis à l'Institut Rick Hansen (IRH) de s'affirmer comme acteur clé du secteur et est venu appuyer le travail important de nos partenaires, tels l'International Collaboration on Repair Discoveries (ICORD) de l'Université de la Colombie-Britannique.

La Fondation s'est engagée à accorder 20 millions de dollars sur une période de 10 ans au profit du partenariat entre l'IRH et l'ICORD, pour ainsi marquer une nouvelle phase dans cette relation. Appelé le Blusson Integrated Cures Partnership (BICP), cet effort de collaboration permet aux deux organismes d'unir leurs forces dans le but de faire du Blusson Centre un incubateur d'innovation et de collaboration en matière de recherche sur les LM et de lui permettre de se tailler une réputation de chef de file du secteur.

Par souci d'intégration à part entière des efforts dans le secteur, les comités consultatifs de l'IRH regroupent plusieurs chercheurs de l'ICORD, y compris le Dr Brian Kwon, président du comité consultatif sur les remèdes de l'IRH, le Dr Wolfram Tetzlaff, directeur de l'ICORD, qui siège au comité consultatif sur les remèdes de l'IRH, et la Dre Janice Eng, qui, elle, siège au comité des soins.

« Les lésions médullaires figurent parmi les expériences les plus dévastatrices que peut vivre une personne. En même temps, elles offrent l'une des meilleures chances de survie. Le fardeau économique des LM est tout à fait accablant; les coûts associés au traitement des LM sont les deuxièmes plus coûteux (après ceux engagés pour traiter le syndrome de détresse respiratoire) et devraient s'élever à 2,7 milliards de dollars par année pour les nouveaux cas de traumatismes médullaires seulement. Pour cette raison, il est d'une importance capitale que nous tirions le meilleur parti de nos investissements et que nous travaillions ensemble pour trouver les meilleures solutions possibles dans l'intérêt des quelque 86 000 Canadiens qui vivent avec une lésion médullaire à l'heure actuelle. »

Bill Barrable,

Directeur général, Institut Rick Hansen

À droite : Blusson Spinal Cord Centre, établissement de pointe à Vancouver qui abrite l'IRH, l'ICORD et la David and Brenda McLean Integrated Spine Clinic.



Cette année, les subventions de recherche accordées par la Fondation :

- Ont permis à l'IRH, à l'ICORD, à Vancouver Coastal Health, au GF Strong Rehabilitation Centre, au Vancouver Coastal Health Research Institute, au Djavad Mowafaghian Centre for Brain Health et à la faculté de médecine de l'Université de la Colombie-Britannique de former le Blusson Spinal Cord Centre Partnership (BSCCP) en vue d'accélérer les progrès sur les remèdes et le traitement des lésions médullaires au moyen de la collaboration proactive.
- Ont permis la mise en place de nouvelles solutions et de pratiques cliniques exemplaires visant à atténuer la douleur que ressentent les personnes qui vivent avec une lésion médullaire en lançant la module d'évaluation de la douleur, qui est accessible dans le Registre RHLM.
- Ont permis d'obtenir des fonds supplémentaires par le biais de différents projets, entre autres « Biomarkers for Crossing the Translational Divide in Acute Spinal Cord Injury », étude triennale menée par le Dr Brian Kwon. La Fondation Neuro Canada a accordé une subvention de trois millions de dollars pour ce projet en tant qu'initiative de recherche multi-chercheurs (IRMC).
- Ont favorisé la mise au point d'un petit appareil sans fil (projet HOME-SCI) qui présente les mêmes dimensions, grosso modo, qu'une carte de crédit. Cet appareil fait appel à la lumière pour surveiller l'état d'une vessie et peut prévenir des séquelles secondaires, telles une infection vésicale, chez les personnes qui vivent avec une lésion médullaire.
- Ont permis à des chercheurs canadiens de mobiliser leurs collègues internationaux répartis dans 16 pays par l'entremise des Prix Best and Brightest et de la participation à des conférences en Allemagne, en Arabie saoudite, en Australie, en Chine, en Corée du Sud, aux Émirats arabes unis, aux États-Unis, en Espagne, en Iran, en Irlande, en Italie, au Japon, aux Pays-Bas, au Royaume-Uni, en Suisse et en Turquie et de leur commandite.
- Ont favorisé la formation de 33 des meilleurs et des plus brillants scientifiques et chercheurs dans le domaine des lésions médullaires et des troubles médicaux connexes, et ce afin de promouvoir l'excellence au Blusson Spinal Cord Centre.



QUE SIGNIFIE « UN MONDE SANS OBSTACLES » POUR MOI?

« La liberté, le respect et un sentiment d'inclusion sincère! » – **Jacqueline Scott**

Gestion de la fonction vésicale à domicile

Qu'advierait-il si vous ou un membre de votre famille deviez parcourir une longue distance pour consulter un spécialiste?

Les personnes qui vivent avec une lésion médullaire (LM) consultent un bon nombre de spécialistes, et ce de façon régulière. Tout retard dans leur rendez-vous peut causer des complications potentiellement mortelles. Mais qu'advierait-il s'il suffisait d'un accès à Internet et d'un appareil aux mêmes dimensions qu'une carte de crédit pour fixer votre rendez-vous?

Grâce à vous, d'éminents chercheurs, dont le Dr Mark Nigro, la Dre Lynn Stothers et le Dr Babak Shadgan du Blusson Spinal Cord Centre, ainsi que le Dr Blayne Welk du St. Joseph's Healthcare, London, Ontario, étudient l'impact des technologies de télésanté sur la gestion de la fonction vésicale chez les personnes qui vivent avec une LM.

Au lieu de se servir d'un cathéter, les patients participants privilégient un petit appareil qu'ils se collent avec du ruban sur la peau, par-dessus la vessie. Élaboré à l'origine par le

Dr Andrew Macnab, cet appareil présente les mêmes dimensions, grosso modo, qu'une carte de crédit et fait appel à la lumière pour surveiller le débit sanguin et l'oxygénation.

Grâce à ce travail, les consultations entre le patient et son médecin peuvent se dérouler en ligne à partir de n'importe quel endroit. La technologie de télésanté constitue un outil fort utile qui permet de gagner du temps et d'économiser de l'argent, en plus d'empêcher des séquelles douloureuses, telles les infections vésicales, de s'aggraver.

« Si nous voulons accroître les occasions pour les personnes qui vivent avec une LM de reprendre leur autonomie et de mener une vie saine et enrichissante, il est absolument nécessaire de proposer des solutions qui leur permettraient de mieux gérer leur propre santé », affirme la Dre Lynn Stothers, enquêtrice principale, étude HOME-SCI, Vancouver, C.-B.



Illustration offerte par l'ICORD.

CRÉER DE L'ACCESSIBILITÉ

D'ici l'an 2030, neuf millions de Canadiens feront face à une forme quelconque de handicap. Notre population vieillissante signifie que de plus en plus de personnes seront confrontées à des obstacles physiques. M. Hansen et la Fondation travaillent d'arrache-pied pour veiller à ce que ces personnes bénéficient de toutes les occasions possibles de mener une vie saine et autonome.

Depuis 1988, la Fondation investit dans des solutions en matière d'accessibilité pour les personnes ayant un handicap. Parmi ces solutions figurent des terrains de jeu accessibles, des accessoires fonctionnels et des rampes pour fauteuils roulants qui permettent tous à des milliers de personnes ayant un handicap de jouir d'une plus grande indépendance et d'une meilleure estime de soi.

Programme Qualité de vie

Cette année, la Fondation a accordé 255 132 \$ pour de l'équipement spécialisé, des programmes communautaires et subventions à des bénéficiaires admissibles. Nous poursuivons nos efforts de soutien financier en collaboration avec des donateurs actuels et éventuels en vue de permettre aux Canadiens de participer et de contribuer à leur collectivité.

Le Programme Qualité de vie :

- S'est associé à Financement agricole Canada (FAC) et à l'Association canadienne de sécurité agricole (ACSA) afin de lancer le programme AgriRetour qui met des technologies et de l'équipement adaptés à la disposition des agriculteurs et ouvriers agricoles ayant un handicap.
- A servi de source de financement pour de l'équipement, tel une roue libre amovible pour fauteuil roulant, qui permet à l'utilisateur de rouler sur des surfaces extérieures inégales, un fauteuil roulant électrique, un matelas à réduction de pression, qui permet de réduire l'incidence des plaies de pression, un lève-personne fixé au plafond et l'installation d'un portier électrique.
- A facilité la transformation de salles de bain, de cuisines ou de chambres à coucher en des lieux accessibles à des résidents de Newmarket et de London (Ontario), de Langley et de Maple Ridge (C.-B.) et de Gjoa Haven (Nunavut).
- A parrainé le projet d'installation de rampes communautaires à Mississauga par l'entremise de la Fondation Stop Gap, située à Toronto, qui bénéficie de dons de matériaux provenant de magasins de quincaillerie communautaires et d'une main-d'œuvre offerte par des bénévoles communautaires inspirés par le désir d'intervenir auprès d'entreprises dont le magasin est doté d'une marche à l'entrée en vue de construire sans frais une rampe personnalisée.
- A offert des programmes de soutien par les pairs par l'intermédiaire de la Victoria Brain Injury Society et de l'Okanagan Active Living & Peer Support Program.
- A parrainé le programme de soccer en fauteuil roulant électrique dirigé par l'Association des sports paralympiques, pour l'Alberta Soccer Association, pour ainsi rendre le soccer accessible aux résidents d'Edmonton ayant toutes sortes de capacités.
- A assuré l'acquisition d'équipement de sport adapté au profit du programme d'équipement de Dystrophie musculaire Canada et de Vie active de Para NB – Sports et loisirs, programme de prêt d'équipement dirigé par Capacité Nouveau-Brunswick.
- A assuré l'acquisition de nouveaux iPad et ordinateurs dotés d'un instrument de musique adapté (AUMI), interface logicielle qui se sert de la caméra Web d'un ordinateur pour traduire les mouvements et les gestes en musique.

■ Allez jouer avec Jooay

Les membres de l'École de physiothérapie et d'ergothérapie de l'Université McGill ont créé une appli mobile gratuite destinée à aider les enfants ayant un handicap et leur famille à trouver des activités communautaires amusantes.

L'appli s'appelle Jooay – un renvoi au mot « jouer » – et les familles peuvent s'en servir pour se renseigner sur différentes activités de loisirs offertes dans la région, y compris des jeux physiques et des cours de musique et d'art taillés à la mesure des enfants ayant toutes sortes de capacités.

Les créateurs de l'appli, dont la doyenne associée Annette Majnemer et le membre du corps enseignant Keiko Shikako-Thomas, ont bénéficié d'un soutien financier de la part de la fondation responsable du Programme Qualité de vie, ainsi que d'autres partenaires. Ils ont tiré leur inspiration d'une recherche qui

révélaient un taux de participation plus faible aux activités de loisirs chez les enfants ayant un handicap, qui s'explique en partie par le fait que les familles ne soient pas suffisamment informées sur les différents programmes offerts dans leur collectivité.

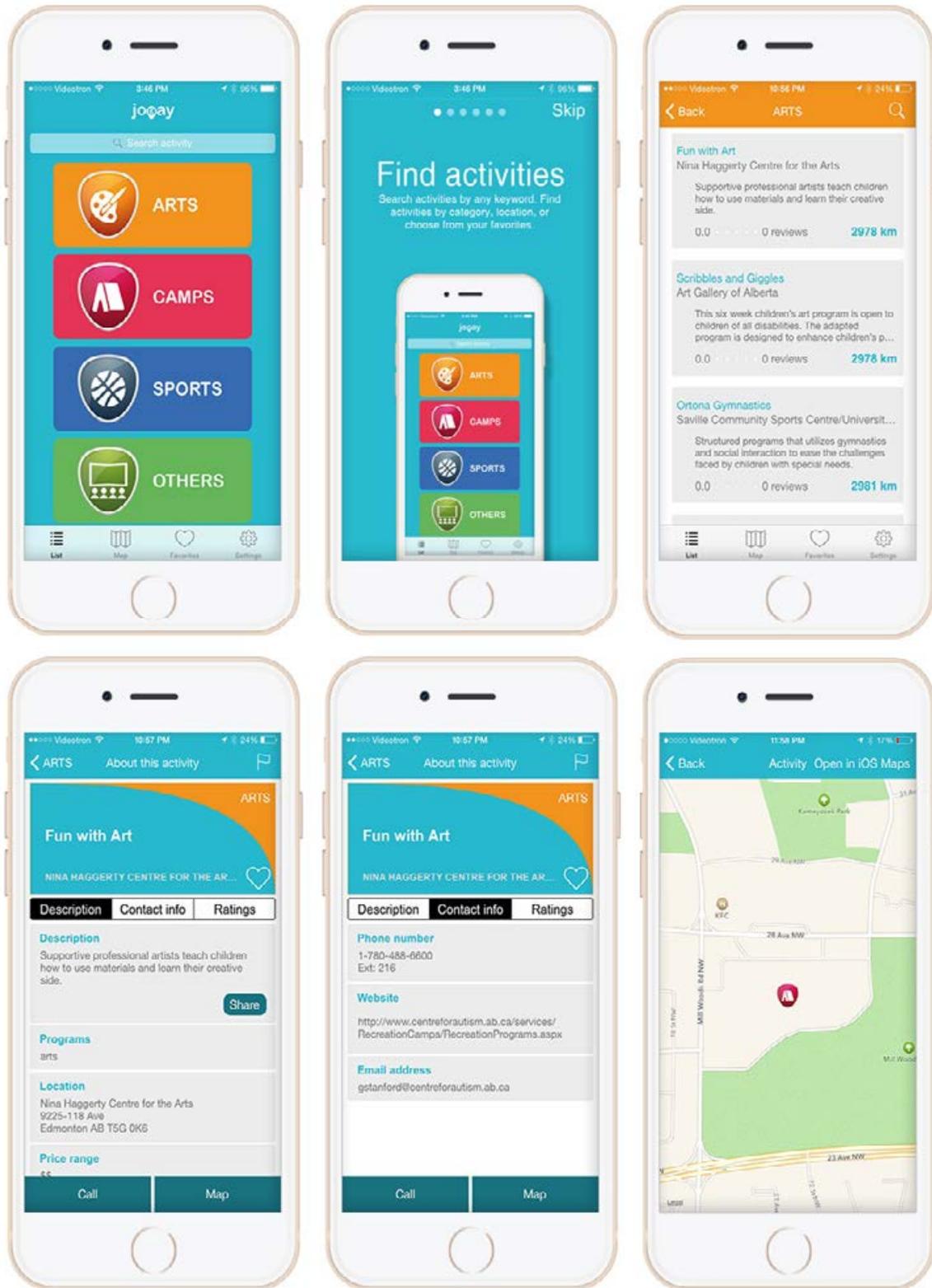
Les concepteurs de Jooay collaborent avec Planat, outil en ligne de la Fondation qui permet aux utilisateurs de faire connaître et d'obtenir des critiques sur l'accessibilité des édifices et des espaces publics.

Pour obtenir de plus amples détails sur l'appli gratuite, consulter le site www.jooay.com!



QUE SIGNIFIE « UN MONDE SANS OBSTACLES » POUR MOI?

« Cela signifie que rien ne doit vous empêcher de réaliser vos rêves et objectifs. » – Neil Earl





« Nous sommes très reconnaissants envers la Fondation Rick Hansen pour le soutien qu'elle nous accorde! Le groupe a affirmé ne jamais s'être trouvé sur un quai flottant! Tous ont adoré ça! C'est formidable! »

Carol Dahlquist,
WindReach Farm Foundation,
Ontario

■ Quai flottant accessible à WindReach Farm

Un nouveau quai flottant donne à des milliers de personnes ayant un handicap l'occasion de vivre le plaisir d'être sur l'eau et le sentiment de flottabilité.

L'idée de renouer avec la nature fait du bien au corps et à l'âme. Depuis 30 ans, WindReach Farm en Ontario offre à des visiteurs ayant toutes sortes de capacités la chance de vivre les images, les sons et les odeurs d'une ferme en exploitation et de profiter d'interactions intimes avec la nature.

Conçue pour satisfaire aux besoins des personnes ayant toutes sortes de capacités, la ferme propose, entre autres, des voies, sentiers, édifices, granges et écuries qui sont tous accessibles. Tous les ans, WindReach Farm accueille quelque 20 000 visiteurs. Avec l'aide du Programme Qualité de vie, on vient de mener à bien d'importants travaux de modernisation sur le quai flottant accessible, qui figure parmi les installations les plus populaires de la ferme.

Le quai est un point d'attraction populaire depuis 1997 et une excellente plateforme permettant aux visiteurs d'en apprendre sur l'écologie des étangs et l'importance des terres humides au moyen d'interactions directes avec l'environnement naturel. Mais au fil du temps, le quai est devenu dangereux et a donc dû être fermé aux personnes ayant un handicap, un dur coup pour les visiteurs.

Les subventions ont servi à financer la reconstruction du quai et de la rampe, de même que les travaux de modernisation comme l'installation d'un périscope, d'orifices de pige, de vitrines de plexiglass et d'appareils d'éclairage solaire, et ce afin d'enrichir l'expérience associée à une visite au quai et de la rendre plus interactive et amusante.



■ Programme AgriRetour

Cette année, la Fondation s'est associée à Financement agricole Canada (FAC) et à l'Association canadienne de sécurité agricole (ACSA) afin de lancer le programme AgriRetour.

Le programme AgriRetour a été envisagé comme moyen d'aider les agriculteurs à reprendre le travail qu'ils adorent – l'agriculture. Voilà justement ce que fait André Veilleux, producteur de sirop d'érable du Québec, grâce à son tout nouveau fauteuil roulant élévateur.

En 2008, la vie de M. Veilleux a été bouleversée à la suite d'un accident où il a été écrasé par un arbre qu'il avait fait tomber. Il est devenu paraplégique, une conséquence de la rupture de la moelle épinière qu'il a subie.

Même si sa détermination et sa concentration l'ont amené à se rétablir à bien des égards, il avait tout de même de la difficulté à exercer certaines tâches. « Il a fallu deux ans pour que je passe par le processus de réadaptation », explique-t-il. « Et j'ai commencé à aller de l'avant, mais toutes les fois que je voulais faire quelque chose, j'avais quand même besoin d'aide. » Après avoir effectué une recherche, il a découvert ce qui lui fallait – un fauteuil roulant qui lui permettrait de se tenir debout.

Lorsqu'il se servait de son fauteuil roulant régulier, M. Veilleux avait de la difficulté à effectuer l'entretien nécessaire de son

équipement ou même à faire bouillir la sève d'érable – étape clé du processus de production du sirop d'érable. Un fauteuil roulant élévateur lui a permis de jouir d'une plus grande autonomie fonctionnelle et de vaquer seul à des fonctions agricoles importantes.

Non seulement le fauteuil roulant élévateur lui a-t-il procuré une plus grande autonomie, mais il pourrait avoir pour effet d'améliorer son état de santé. Le fait de rester plus souvent en position debout à l'aide de ce type de fauteuil roulant peut aider à réduire considérablement l'incidence des spasmes musculaires. « Je constate déjà une amélioration de ma qualité de vie, surtout au niveau de la santé », explique-t-il. L'emploi du fauteuil roulant élévateur permettra d'augmenter la circulation sanguine, en plus d'atténuer l'impact de l'ostéoporose.

Le récit de M. Veilleux fait ressortir ce que le programme AgriRetour visait à accomplir : apporter aux agriculteurs atteints de lésions traumatiques un soutien sous forme de technologies adaptées.



« Grâce au programme AgriRetour, j'ai pu me procurer le fauteuil roulant élévateur. Il me permet de travailler dans mon atelier et de manipuler mes outils et de réparer mon équipement comme il se doit. Ce fauteuil me sera très utile pendant la saison des sucres, car il me permettra de surveiller le sirop et facilitera le nettoyage. »

André Veilleux,
Québec

Planat

Afin de participer à toutes les facettes de la vie dans leur collectivité, les personnes ayant un handicap doivent être informées de l'accessibilité des espaces publics, des entreprises et des services. Planat aidera les personnes à trouver et à échanger des critiques visant l'accessibilité des entreprises et des lieux publics.

Fort de votre soutien, Planat a été refondu de manière à assurer une fonctionnalité conviviale, une cartographie intégrée assortie de critiques et de cotes d'évaluation, un accès aux utilisateurs en déplacement, en plus d'offrir une vue de 360 degrés des sites. Planat propose aux entreprises et aux sites un point de départ du processus devant mener à la réalisation d'une inclusion intégrale. Par conséquent, les personnes ayant toutes sortes de compétences peuvent prendre, en toute confiance, des décisions éclairées au sujet des endroits où manger, magasiner, jouer et séjourner.

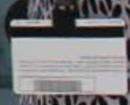
Cette année, Planat :

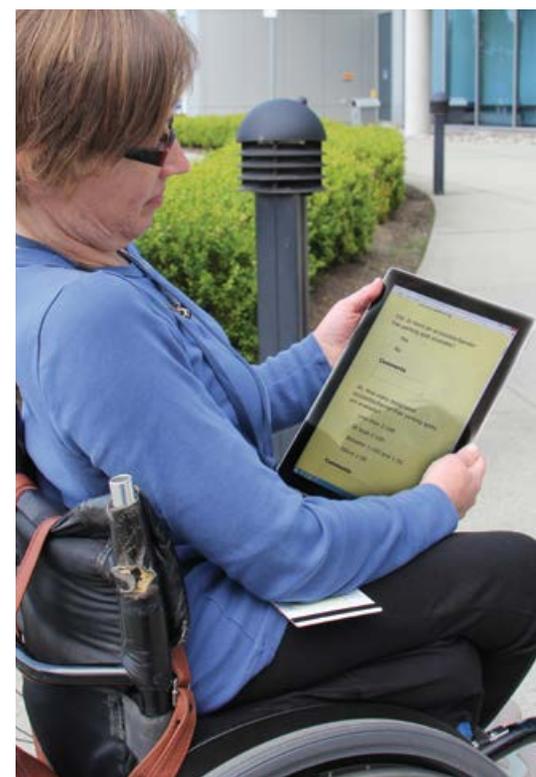
- S'est associé au gouvernement de l'Ontario et à l'Ontario Restaurant and Hotel Management Association, à l'occasion d'une évaluation de plus de 800 sites se trouvant à Toronto, afin de veiller à ce que des milliers de spectateurs des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015, dont bon nombre vivent avec des difficultés de mobilité et d'autres handicaps, aient accès aux cotes applicables à l'accessibilité des sites.
- S'est associé au gouvernement de l'Ontario afin de mettre de l'avant d'autres projets de sensibilisation, tels que le « Défi êtes-vous prêt? », qui est axé sur les entreprises locales situées à Toronto et dans d'autres villes hôtes de compétitions organisées à l'occasion des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015, en plus de collaborer avec des associations vouées à l'amélioration des entreprises afin de continuer d'ouvrir la voie à une plus grande accessibilité à Toronto et dans d'autres villes à travers le Canada.
- A saisi les données tirées du questionnaire sur l'accessibilité fournies par des contributeurs individuels et les a mises en détail à la disposition des invités locaux et des visiteurs à la recherche de renseignements fiables au moyen de l'intégration en temps réel avec « Check In Canada », site Web du guide national des hôtels.
- A servi de source d'information à l'équipe d'accessibilité Rick Hansen lors de son évaluation de l'accessibilité des lieux publics et des entreprises du Lower Mainland, qui s'est déroulée en partenariat avec le programme de création d'emplois de la Colombie-Britannique.

À droite : Laetitia Mfamobani, membre de l'équipe d'accessibilité Rick Hansen, se sert d'une jauge pour mesurer le poids de la porte et en évaluer l'accessibilité.



AUTOMATIC
CAUTION
DOOR





■ Présentation de l'équipe d'accessibilité Rick Hansen

Nous avons accueilli six spécialistes en accessibilité dont le savoir-faire a contribué à accroître l'accessibilité de lieux en Colombie-Britannique.

Grâce à un partenariat entre la Fondation et le Programme de création d'emplois de la Colombie-Britannique (subventionné par le gouvernement du Canada et la Province de la Colombie-Britannique), une équipe de spécialistes en accessibilité s'est jointe à la Fondation cet automne.

En collaboration avec des lieux et des entreprises du Lower Mainland en C.-B., l'équipe s'inspire de Planat afin de formuler des recommandations en faveur d'améliorations futures sur les plans physiques, visuels et auditifs et d'accroître la sensibilisation à l'égard de l'importance de l'accessibilité au sein d'une collectivité.

À ce jour, l'équipe a dirigé plus de 65 évaluations d'accessibilité. Les spécialistes aident les entreprises à mettre en valeur leurs caractéristiques accessibles et, par extension, procèdent à accroître la sensibilisation au sujet de l'importance du design sans obstacles.

Chacun des membres de l'équipe contribue une mine d'expérience et de connaissances liées à d'autres domaines,

y compris la technologie de l'information, les ventes, la traduction, l'interprétation, le mentorat personnel, le journalisme, le génie et les communications. L'initiative a déjà porté tant de fruits qu'elle a été prolongée jusqu'en décembre 2015.

« J'apprécie surtout la diversité du groupe. Cette diversité existe non seulement au niveau des différents enjeux physiques qui se manifestent au sein du groupe, mais également au niveau des différents talents que réunit l'équipe tout en travaillant en vue d'atteindre un but commun à l'aide d'ensembles de compétences distincts. »

**Mallaz,
Spécialiste de l'accessibilité
Rick Hansen,
Richmond, C.-B.**

En haut à gauche : L'équipe d'accessibilité regroupe les membres suivants, rangée arrière, de gauche à droite : Rachel Finlay, Karen Marzocco, Laetitia Mfamobani, Phillip Bligh. Rangée avant, de gauche à droite : Marika Van Dommelen, Ellen Eaton, Mallaz Khalil (avec son chien d'assistance Daisy), Stan Leyenhorst.



SENSIBILISER ET CHANGER LES ATTITUDES

Le fait d'inspirer la sensibilisation au sujet des obstacles courants qui empêchent les personnes ayant un handicap de participer pleinement à toutes les facettes de la vie constitue la première étape vers la réalisation d'une société inclusive. Les programmes de la Fondation continuent d'informer et de mobiliser un milieu de personnes compatissantes qui désirent contribuer à la réalisation d'un monde inclusif.

Le Programme scolaire Rick Hansen



M. Hansen et l'équipe de la Fondation estiment que l'idée d'inspirer et d'inciter de nouvelles générations de Canadiens à faire une différence est essentielle pour réaliser un véritable changement. Grâce à des donateurs comme vous, le Programme scolaire Rick Hansen habilite les jeunes et leur donne les moyens de faire une différence dans leurs collectivités et leurs communautés et appuie les éducateurs pour créer des écoles accessibles et inclusives.

Fort de du soutien pro bono du cabinet Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., la Fondation a commandé cette année un examen détaillé de l'impact du Programme scolaire, qui consistait entre autres à sonder les éducateurs qui se servent du Programme.

Grâce à votre soutien, le Programme scolaire a été utilisé dans 2 500 écoles à travers le Canada et a touché quelque 500 000 élèves, les inspirant à contribuer à édifier une communauté mondiale de personnes vouées à faire une différence et à se frayer un chemin vers la création d'un monde vraiment accessible!

Cette année, le Programme scolaire Rick Hansen :

- A créé 12 nouvelles leçons pour les élèves de niveau primaire et secondaire qui se rattachent aux programmes d'études provinciaux, y compris une leçon sur le mouvement de la défense des droits des personnes ayant un handicap qui coïncidera avec la Journée internationale des personnes handicapées de l'ONU.
- A été le fer de lance d'une base de données en ligne d'outils destinée à favoriser le recours à la Conception universelle de l'apprentissage, un cadre éducatif fondé sur des recherches en sciences de l'apprentissage qui oriente l'élaboration de milieux d'apprentissage souple autour des besoins des personnes qui présentent des différences en matière d'apprentissage dans une classe. Cette approche aide, en effet, les enseignants à veiller à ce que les élèves ayant toutes sortes de capacités soient placés dans un milieu propice à l'apprentissage et à la réussite scolaire.
- A élaboré et présenté 12 séances de perfectionnement professionnel à l'intention des éducateurs au sujet de l'éducation inclusive en C.-B., en plus d'animer un atelier sur la Conception universelle de l'apprentissage à l'occasion de la Conférence de l'Association provinciale des enseignantes et des enseignants du Québec.
- A orchestré les visites rendues par les ambassadeurs Rick Hansen dans des écoles et organismes jeunesse à Toronto, à Vancouver et à Regina, où l'on a présenté 97 exposés dans 56 écoles. 100 % des éducateurs ont signalé que les présentations ont aidé les élèves à se sentir plus à l'aise et plus confiants lorsqu'il s'agit d'inclure des personnes ayant un handicap au sein des

ÉVALUATION DU PROGRAMME SCOLAIRE RICK HANSEN (DELOITTE S.E.N.C.R.L./S.R.L.)

100 %

des répondants ont constaté un changement positif quant à la perception des élèves au sujet des personnes ayant un handicap et à leur volonté d'interagir avec eux après la présentation du Programme scolaire.

90 %

des directions d'école sont d'accord pour dire que l'habilitation des élèves à créer des changements positifs dans leur collectivité et leur communauté constitue une grande priorité pour leur école.

85 %

des répondants ont remarqué une amélioration lorsqu'il s'agit de l'attitude et de la perception des élèves envers les personnes ayant un handicap à la suite de la mise en œuvre du Programme scolaire.

PLUS DE 70 %

des enseignants sont d'accord pour dire que la participation au Programme scolaire a eu les résultats suivants :

- Volonté à aider les autres, p. ex., des camarades ayant un handicap ou pendant le travail en groupes
- Diminution de l'intimidation en classe
- Initiatives des élèves afin d'améliorer leur classe, leur école ou leur communauté et augmentation du bénévolat



activités et dans des circonstances sociales. À en juger par ce succès initial, le projet pilote sera étendu en Alberta en 2015, au Québec en 2016 et à d'autres provinces, et ce avec un soutien supplémentaire de la part de donateurs.

- A mené à bien un projet pilote auprès de policiers de la GRC à Richmond, en C.-B., lequel avait pour objectif d'enseigner à 250 élèves des compétences clés et de les inspirer à faire un impact favorable au moyen de projets pratiques dans des collectivités locales. 94 p. 100 des élèves ont signalé que le Programme scolaire leur a servi de source d'inspiration et leur a permis d'acquérir des compétences, entre autres le travail d'équipe et le leadership, qui aideront à faire une différence. Le projet, qui a paru à la une du numéro d'été 2015 d'une revue internationale ayant pour thème le maintien de l'ordre, y a été présenté comme exemple d'une pratique exemplaire en matière de mobilisation de la jeunesse et de prévention de la criminalité.
- A renforcé les relations avec les écoles participantes en offrant du soutien et des renseignements par le biais de communications adaptées par téléphone ou courriel. L'équipe a incorporé de nouvelles ressources au site Web du Programme, en plus d'améliorer le système d'inscription.

Le Programme scolaire est rendu possible grâce à notre partenaire principal, Fondation Boston Pizza Futurs Espoirs, et au généreux soutien de PIC Investment Group Inc., de la Richardson Foundation et de la Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation.



Ci-dessus : Des policiers de la GRC participent au projet Personnes qui font une différence du Programme scolaire Rick Hansen en compagnie d'élèves de l'école Lord Byng Elementary School à Richmond, en C.-B.

Capacités en mouvement à l'école Richard McBride Elementary School

À quoi ressemble la vie d'une personne ayant un handicap? À quoi ressemble la vie d'une personne aveugle ou d'une personne qui se déplace en fauteuil roulant, ou encore d'une personne qui communique par la langue des signes?

Pendant une semaine, tous les élèves de l'école Richard McBride Elementary School de New Westminster (Colombie-Britannique), ont fait l'effort d'en apprendre au sujet des personnes ayant un handicap et des défis particuliers auxquels elles sont confrontées dans leur vie de tous les jours. Les élèves ont participé à de nombreuses activités, pendant lesquelles ils ont appris à surmonter ces enjeux et à éliminer les obstacles auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap.

Le programme « Capacités en mouvement » (CEM) a été élaboré par le Programme scolaire Rick Hansen afin d'aider les élèves à en apprendre sur les personnes ayant un handicap; il s'agit d'une méthode efficace qui vise à faire naître la sensibilisation et l'empathie. La semaine a été marquée au départ par une visite de Teri Thorson, ambassadrice Rick Hansen. Mme Thorson est mère, conceptrice de mode, athlète paralympique et a un handicap. Elle est devenue quadriplégique après un accident de voiture. Sa présentation a aidé les gens à comprendre que les personnes ayant un handicap peuvent vivre une très belle vie de famille et poursuivre leurs intérêts et leurs ambitions.

Au cours de la semaine, les classes de niveau intermédiaire ont fait de la recherche sur les enjeux auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap et sur la possibilité de les

surmonter. Les classes de niveau primaire ont, quant à elles, profité de l'occasion pour s'initier à certaines des leçons contenues dans le programme « Capacités en mouvement », volet du Programme scolaire Rick Hansen. Et on a présenté des activités facultatives pendant l'heure du dîner, notamment l'apprentissage du langage des signes, une chasse au trésor en braille, la peinture d'une muraille avec les pieds et une visite de chiens-guides, qui s'est révélée l'activité la plus populaire. Les élèves ont ensuite participé à un après-midi chargé de capacités qui présentait différentes stations, notamment une course à obstacles, une course en langage des signes, une danse silencieuse et un « nœud humain ».

Les stations se voulaient une simulation de l'expérience que vit une personne ayant un handicap au moment de vaquer à des tâches ordinaires. Les élèves ont commencé par des enjeux simples, tels que l'art d'écrire leur nom, les yeux bandés; si les élèves trouvaient cette tâche facile, l'enseignante augmentait le niveau de difficulté de l'enjeu en leur demandant de s'imaginer devoir se retrouver dans l'école, les yeux bandés, en vue de retourner un livre. Elle a ainsi pu miser sur l'apprentissage des élèves et les encourager à réfléchir à l'accessibilité de leur école ou vie dans le but de susciter en eux un sentiment d'empathie quant aux enjeux auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap.



« Il est important que les enfants fassent cette expérience tôt dans la vie de façon à ce qu'ils puissent être plus tard plus inclusifs et plus conscients. »

**Janis Bridger, enseignante,
New Westminster, C.-B.**

« Mes élèves ont adoré les activités que j'ai tirées des plans de leçons "Roll On". Les élèves se sont regroupés pour travailler à surmonter les enjeux dégagés dans ces activités hautement interactives. Au lieu de rester assis à leur pupitre et de parler de la façon de travailler en équipe, les enfants se sont levés pour participer activement à la résolution de problèmes. »

Enseignant, Alberta

Des élèves participent à des activités Capacités en mouvement du Programme scolaire Rick Hansen.





...IDE



GOD SAVE OUR QUEEN
GOD SAVE OUR QUEEN
LONG LIVE OUR QUEEN
GOD SAVE
SEND HER
HAPPY AN
LONG TO REIG
GOD SAVE TH



Programme Ambassadeurs Rick Hansen

Inspirés par le travail effectué par la Fondation, les ambassadeurs Rick Hansen, répartis un partout au Canada, sont souvent invités à raconter, à une gamme d'auditoires, leurs récits et expériences personnels lorsqu'il s'agit de surmonter des enjeux. Axé sur la promotion de l'accessibilité et de l'élimination des obstacles, le programme Ambassadeurs fait appel à des bénévoles représentant une gamme de capacités pour faire changer les attitudes au sujet du potentiel des personnes ayant un handicap.

Les Ambassadeurs ont prospéré face à l'adversité et s'appuient sur leur vie personnelle et professionnelle comme modèles de comportement pour faire un impact positif dans le monde. Cette année, notre équipe de 175 ambassadeurs bénévoles a présenté 125 exposés dans 21 villes réparties dans trois provinces.

Le Programme Ambassadeurs Rick Hansen :

- A représenté la Fondation à l'occasion de quelque 75 événements spéciaux organisés à travers le pays, y compris des annonces de subventions gouvernementales, des cérémonies d'acceptation de chèques, des invitations à donner des discours, des séances de photos, des entrevues avec les médias et des conférences de recherche.
- A été intégré au Programme scolaire Rick Hansen dans le but d'offrir à neuf ambassadeurs un atelier de formation d'une journée à Regina. Ces ambassadeurs se sont par la suite inspirés de cet atelier pour présenter 11 exposés dans des écoles locales à Regina et aux alentours.
- S'est associé à l'Institut national canadien pour les aveugles (INCA) et à l'Association des sourds du Canada (ASC) afin d'accroître le nombre d'ambassadeurs ayant toutes sortes de capacités sélectionnés pour présenter des exposés par l'entremise du Programme scolaire Rick Hansen.

« Mes exposés ont engendré de nombreux résultats favorables. Les enfants les ont adorés. Ils sont restés tranquilles, ont écouté attentivement et ont été fascinés par ce que j'avais à dire. À la fin, ils ont posé des questions, ce qui m'a permis de savoir qu'ils avaient bien compris les messages que j'essayais de faire passer. Une fille a souligné que le terrain de jeu de l'école n'était pas accessible et que l'école devrait le rendre accessible. J'ai été touché d'entendre ça. »

Ambassadeur Rick Hansen

À gauche : L'ambassadrice Rick Hansen Teri Thorson s'adresse aux élèves de l'école Richard McBride Elementary School.



Ambassadeur Rick Hansen – Bryce Clarke

Ambassadeur depuis 2007, Bryce Clarke nous montre comment conserver une attitude positive.

Bryce Clarke est policier au sein du Service de police d'Edmonton depuis 1998. Le 26 août 2001, il a subi une lésion médullaire après avoir plongé dans une piscine. Après une longue période de réadaptation, il est retourné au travail à temps plein en 2009, et ce après une tentative de retour au travail en 2004.

« Mon retour au travail a été, pour moi, le plus gros défi à surmonter », confirme M. Clarke. « Il m'a fallu exactement 7,5 ans pour réintégrer mon travail à temps plein, mais dès mon retour, j'ai constaté que bien d'autres portes se sont ouvertes à moi et que rien ne peut m'arrêter. Le Service de police d'Edmonton m'a appuyé tout au long du processus, et ensemble nous sommes parvenus à mettre en place un plan, un calendrier et des postes pour y arriver. J'ai dû conserver une attitude positive et refuser d'accepter « non » comme réponse; c'était les choses les plus importantes à retenir. Même si j'ai reçu un soutien formidable, ce n'est pas tout le monde qui voyait les avantages associés à ma présence en milieu de travail ou qui croyait que je serais à

la hauteur de l'emploi. Toutefois, après beaucoup de persistance, les personnes sont dorénavant nombreuses à constater que je suis capable de faire le boulot, et ce à un niveau élevé. »

À l'heure actuelle, M. Clarke est un détective intérimaire dans la section des homicides historiques et n'est que l'un de deux policiers quadraplégiques à travailler au Canada. Il est également membre du Conseil de la première ministre de l'Alberta sur la condition des personnes ayant un handicap. Ce conseil offre des conseils et des renseignements au gouvernement de l'Alberta au sujet de tous les dossiers qui touchent et concernent les personnes ayant un handicap. Les membres du conseil entretiennent un contact régulier avec le gouvernement de l'Alberta et le milieu des personnes ayant un handicap dans l'ensemble de la province. M. Clarke a profité de différents événements et conférences à travers l'Alberta pour faire le point sur les enjeux auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap.



QUE SIGNIFIE « UN MONDE SANS OBSTACLES » POUR MOI?

« La capacité de faire ce que vous voulez quand vous voulez sans en être empêché par quelque obstacle que ce soit, notamment les obstacles physiques et sociaux. » – **Judy Carver**

**QUI
SONT NOS
PARTISANS?**



**87 %
CANADA**

**4 %
ÉTATS-UNIS**

**9 %
AILLEURS**

**63 %
DE NOS
PARTISANS SONT
DES FEMMES**

**35 %
DE NOS
PARTISANS SONT
DES HOMMES**

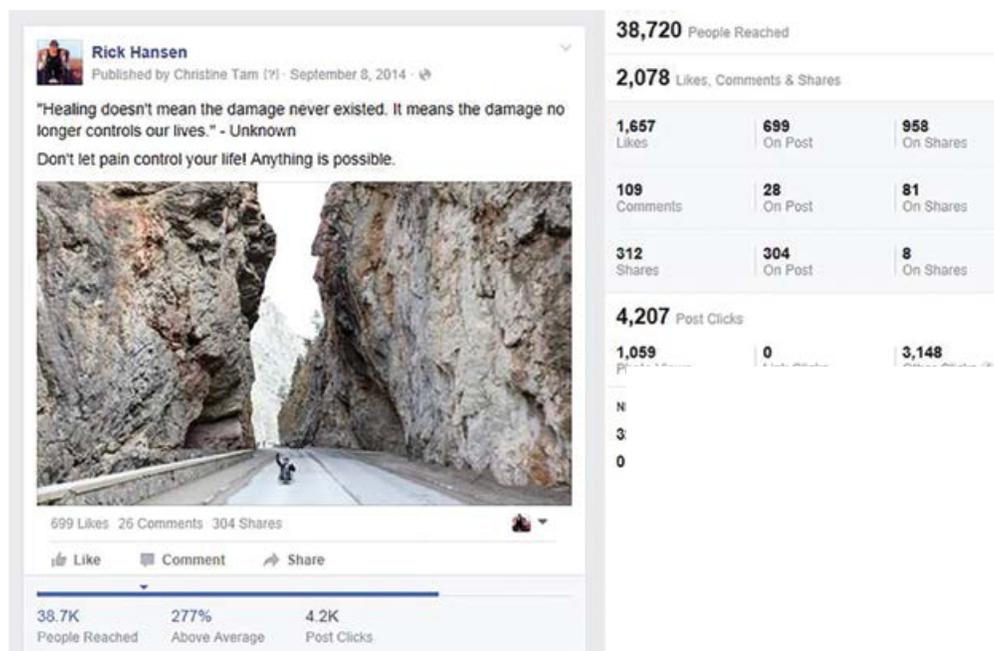


Médias sociaux : Mobiliser notre communauté

Les médias sociaux sont l'un des véhicules clés par lesquels la Fondation intervient auprès du public afin d'accroître sa sensibilisation et de raconter des récits au sujet de personnes ayant un handicap, en plus de cultiver une communauté de personnes compatissantes. Outils de plus en plus puissants qui servent à accroître la sensibilisation au sujet des obstacles auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap, les médias sociaux et autres plateformes en ligne nous aident à tisser des liens avec des personnes qui sont tout aussi intéressées et inspirées par notre travail.

Cette année, l'équipe :

- A actualisé le site de la Fondation, ce qui a eu pour résultat une hausse du taux de consultation de 3 000 p. 100.
- A lancé un nouveau blogue de la Fondation, dans lequel ont paru 75 récits et profils inspirants de personnes ayant toutes sortes de capacités qui ont réalisé des exploits formidables, en plus de faire part de l'impact de nos programmes grâce à nos donateurs et de précieux sujets consacrés aux handicaps.
- A intensifié sa présence dans les médias sociaux pour inclure Instagram et LinkedIn, offrant ainsi aux partisans de nouvelles façons de communiquer avec Rick Hansen et la Fondation.
- A fait grimper le nombre de partisans dans les médias sociaux, qui est passé de 35 000 à 50 000 à l'échelle de toutes les plateformes, y compris Facebook, Twitter, Instagram et LinkedIn, augmentant ainsi le niveau de sensibilisation aux obstacles tout en évoquant un sentiment d'espoir et d'inspiration.



MERCI À NOS PARTENAIRES ET DONATEURS

Nous sommes très reconnaissants de la générosité de nos bailleurs de fonds et donateurs et du soutien qu'ils ont apporté à la Fondation. Nous remercions également l'Institut Rick Hansen et plus de 55 partenaires communautaires à travers le Canada qui travaillent d'arrache-pied pour faire progresser les travaux de recherche et les soins pour les personnes qui vivent avec une lésion médullaire. Votre soutien incroyable sert à faire du Canada un pays accessible et inclusif pour les personnes ayant un handicap.

Merci à nos bailleurs de fonds et partenaires gouvernementaux et communautaires

Nos bailleurs de fonds et partenaires gouvernementaux et communautaires appuient les programmes et initiatives de la Fondation qui aident les personnes qui vivent avec une lésion médullaire et des troubles médicaux connexes à surmonter les obstacles entravant l'accès à de meilleurs soins de santé tout en minimisant les coûts de soins de santé qui y sont associés. Le financement continu fait également en sorte que les scientifiques et les cliniciens canadiens sont à la fine pointe de leurs domaines de recherche en matière de soins et de traitement des lésions médullaires. Les fonds ainsi accordés favorisent aussi la création d'emplois pour les personnes ayant un handicap, permettent d'accroître l'accessibilité physique et aident ces personnes à relever les enjeux en matière de mobilité.

Cette année, la Fondation :

- A poursuivi son partenariat avec le gouvernement du Canada, par l'entremise de Diversification de l'économie de l'Ouest, en vue d'appuyer l'Institut Rick Hansen.
- A poursuivi son partenariat avec le ministère de la Recherche et de l'Innovation de l'Ontario afin de faire progresser les travaux de recherche et les initiatives en matière de pratiques exemplaires, et ce en collaboration avec la Fondation ontarienne de neurotraumatologie.
- A poursuivi un partenariat avec le ministère de la Santé du Manitoba, le ministère de l'Emploi et de l'Économie du Manitoba et l'Assurance publique du Manitoba en signe de soutien aux travaux de recherche et aux appuis communautaires à l'échelle du Manitoba, et ce par l'entremise de l'IRH et de l'Association canadienne des paraplégiques (Manitoba) Inc.
- A travaillé en partenariat avec le Programme de partenariat pour la création d'emplois de la Colombie-Britannique, subventionné par le gouvernement du Canada et la Province de la Colombie-Britannique. Le programme propose des possibilités d'emplois qui s'adressent tout particulièrement aux Britanno-Colombiens ayant un handicap, groupe habituellement sous-employé.
- S'est associée, pour la deuxième année consécutive, à la Nunavummi Disabilities Makinnasauqtiit Society afin de se pencher sur les besoins non satisfaits des résidents du Nunavut confrontés à des problèmes de mobilité.



QUE SIGNIFIE « UN MONDE SANS OBSTACLES » POUR MOI?

« Un monde sans obstacles signifie que nous voyons la personne en premier. Il s'agit de tenir compte de la réalité fonctionnelle et des besoins de la personne tout au long de sa vie. » – **Thea Kurdi**

Baillleur de fonds fédéral

Gouvernement du Canada,
Diversification de
l'économie de l'Ouest

Baillleurs de fonds de la Colombie- Britannique

Gouvernement de la
Colombie-Britannique,
Ministère de la Santé,
Ministère de la Justice,
Ministère des Services
sociaux et de
l'Innovation sociale

PARTENAIRES

BC Wheelchair
Basketball Society,
BC Wheelchair Sports
Association, ICORD,
Neil Squire Society,
Sam Sullivan Disability
Foundation, Spinal Cord
Injury BC, Université de
Colombie-Britannique,
Vancouver Coastal
Health Authority

Baillleur de fonds du Yukon

Gouvernement du
Yukon, ministère de la
Santé et des Services
sociaux

PARTENAIRES

Yukon Council on
disABILITY

Baillleur de fonds de l'Alberta

Gouvernement de
l'Alberta,
Ministère de
l'Innovation et de
l'Éducation supérieure

PARTENAIRES

Alberta Paraplegic
Foundation,
Spinal Cord Injury
Alberta

Baillleurs de fonds de la Saskatchewan

Gouvernement de la
Saskatchewan, Ministère de
la Santé, Ministère des Services
sociaux, Ministère des Parcs, de la
Culture et des Sports, Cabinet du
secrétaire provincial

PARTENAIRES

Association canadienne des
paraplégiques (Saskatchewan),
Saskatchewan Health Research
Foundation, Saskatchewan
Wheelchair Sports Association

Baillleurs de fonds du Manitoba

Gouvernement du Manitoba,
Ministère des Emplois et de l'Économie,
Public Insurance Corporation, Ministère
de la Santé, Vie saine et Aînés

PARTENAIRES

Association canadienne des paraplégiques
(Manitoba)

Merci de travailler à créer des solutions

Dans l'optique de créer des solutions pour les Canadiens et les Canadiennes ayant un handicap, la Fondation travaille de concert avec les entités répertoriées dans la liste suivante, qui regroupe des bailleurs de fonds gouvernementaux, l'Institut Rick Hansen et plus de 55 partenaires communautaires à travers le Canada :



Bailleur de fonds du Nunavut

Gouvernement du Nunavut,
Ministère des Services à la famille

PARTENAIRES

Nunavummi Disabilities
Makinnasuaqtiit Society

Bailleur de fonds du Nouveau-Brunswick

Gouvernement du Nouveau-Brunswick,
Ministère des Collectivités saines et inclusives

PARTENAIRES

Capacité Nouveau-Brunswick,
Stan Cassidy Centre for
Rehabilitation

Bailleur de fonds de l'Ontario

Gouvernement de l'Ontario, Ministère
de la Recherche et Innovation

PARTENAIRES

Fondation ontarienne de
neurotraumatologie

Donateurs majeurs

Nos donateurs de dons importants appuient à la fois nos programmes et le leadership stratégique dont nous faisons preuve au sein des milieux des personnes qui vivent avec une lésion médullaire et d'autres handicaps. La Fondation est très honorée du solide soutien que ces donateurs ont apporté pendant l'exercice en cours à notre vision, soit de favoriser la création d'une société inclusive et accessible.

Donateurs de 50 000 \$ et plus

Anonyme (1)
Financement agricole Canada
George and Sylvia Melville Charitable Foundation
Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation
Richardson Foundation
La famille Keay & Ocean Trailer
La famille Yuel et PIC Investment Group Inc.

Donateurs de 10 000 \$ à 49 999 \$

Acklands-Grainger
Ambleside Tiddlycove Lions Club
Bernard and Norton Wolf Family Foundation
DC Anderson Family Foundation
Adele Deegan
George et Annabelle Gaffney
International Forest Products Ltd.
Tod et Tara Leiweke
Larry N. Maguire
Marmon Highway Technologies
Mott Electric GP
Pacific Salmon Foundation
Sinclair Secondary School

Partenaires commerciaux

Nous sommes tout aussi reconnaissants envers nos entreprises partenaires pour leur généreuse contribution au succès de nos programmes et événements qui ont eu lieu au cours de l'exercice financier.

BC Sport Fishing Group
Fondation Boston Pizza Futurs Espoirs
Deloitte Inc.
Duncanby Lodge & Marina Inc.
Langara Fishing Adventures
McWatters Collection Estate Wines
River Rock Casino Resort

■ La philanthropie à l'œuvre

Le premier vendredi de décembre, le personnel et la direction des sociétés sœurs Mott Electric, 4th Utility et MTI participent à leur campagne de don unique intitulée « Day of Giving ».

Les employés s'engagent à faire don d'une somme équivalente à une heure de rémunération (et même une ou deux journées de rémunération dans certains cas!) à l'appui des personnes, des entités sans but lucratif et des œuvres de bienfaisance que recommande le personnel à son comité chargé des activités de bienfaisance. Les entreprises versent alors une somme égale à celle du don de chaque employé – ce qui double l'impact.

En 2014, les employés des trois entreprises ont fait don de 1 039 heures – une hausse de 30 p. 100 par rapport à 2013. Compte tenu des sommes versées par les entreprises pour égaler les dons de leurs employés, elles ont réuni au total 97 697 \$ au profit de 25 œuvres de bienfaisance et entités sans but lucratif ainsi que de nombreux résidents et familles de la région.

La Fondation a été honorée d'être l'une des œuvres de bienfaisance sélectionnées comme bénéficiaire du produit de l'édition 2014 de la campagne « Day of Giving ». Consacré au programme Qualité de vie, le don est venu en aide à un garçon de 15 ans qui vit avec la paralysie cérébrale et qui nécessite des soins tous les jours, 24 heures sur 24. Forte de subventions d'autres bailleurs de fonds, sa famille a été en mesure de rénover sa chambre à coucher de façon à en faire une salle polyvalente où il peut dormir et recevoir des traitements de physiothérapie; on y a installé, entre autres, un lit adapté, un lève-personne fixé au plafond et une table de thérapie. La famille témoigne une profonde gratitude. Au nom de nous tous à la Fondation, merci à Mott Electric, 4th Utility and MTI!



Ci-dessus : Jeff Lewis, directeur général de 4th Utility, Rob Brett, comptable agréé, directeur financier, et Graham Trafford, directeur général de Mott remettent un chèque à Rick Hansen.



25
Relay | Stålnis
Rik Hansen



Gordon

034

Dispersare
un esportiv



Un engagement envers les enfants : The Gordon and Ruth Gooder Charitable Foundation

Le soutien incroyable qu'apporte la Gooder Charitable Foundation au Programme scolaire Rick Hansen sert à sensibiliser les jeunes à l'importance de souscrire aux valeurs que sont l'inclusion, la responsabilité sociale et le leadership.

Grâce à ses généreux dons, près de 800 écoles primaires et secondaires dans la province se sont vu doter des outils et des ressources nécessaires pour inculquer aux élèves l'importance de reconnaître la diversité et l'inclusion tout en favorisant l'estime de soi et la responsabilité sociale.

« M. Gooder était mon mentor, associé d'affaires et meilleur ami. J'ai mis sur pied l'œuvre de bienfaisance Gooder Charitable Foundation conformément à l'engagement pris par M. et Mme Gooder pour intervenir auprès des enfants à risque en Ontario. Ces enfants ont besoin d'un coup de pouce pour accéder aux mêmes possibilités qu'ont d'autres enfants du même âge – le fait d'inspirer de la confiance est l'élément clé », affirme Gordon Sproule, président de la Gooder Charitable Foundation.

« C'est avec beaucoup de fierté que nous appuyons le Programme scolaire Rick Hansen depuis trois ans. Après en avoir constaté les résultats, nous savons que les participants au Programme scolaire apprennent, quel que soit leur cheminement dans la vie, qu'ils peuvent faire une différence. »

M. Sproule est un ami de longue date de la Fondation. Grâce à sa participation, ce qui a

commencé par une excursion de pêche s'est transformée en une campagne-tournoi annuelle de financement couramment appelée le Défi de pêche Rick Hansen, qui a connu un grand succès au cours des 15 ans de son existence.

« J'ai vraiment aimé l'occasion de me retrouver dans l'un des endroits les plus spéciaux de tout le Canada – au pavillon de pêche Langara – en compagnie de personnes aux vues similaires, qui partagent toutes un engagement envers Rick Hansen et la vision préconisée par la Fondation, soit de créer une société accessible et inclusive. Je suis fier d'avoir joué un petit rôle dans cette initiative », M. Sproule.

M. Sproule a apporté du soutien sous forme de participation à nombreux événements, y compris le 25^e Anniversaire et le Sommet du leadership Rick Hansen.

« Il faut énormément de ténacité et d'engagement pour réaliser un véritable changement dans le monde. Je n'ai jamais été aussi fier d'être ami avec Rick Hansen et parrain de sa Fondation qu'au jour où j'ai vu Rick porter le flambeau à l'occasion de la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. »

À gauche : Gordon Sproule, président de la Gooder Charitable Foundation, participe comme porteur de médaille à l'occasion du Relais du 25^e Anniversaire de la Tournée mondiale Rick Hansen.

Dons provenant de la communauté

Le soutien de la part de personnes et d'organismes à travers le Canada en faveur des personnes ayant un handicap revêt différentes formes. Les dons mensuels et annuels, les programmes de jumelage de dons d'employés, les collectes de fonds communautaires et en ligne, les legs, les dons de titres ou le partage d'un message affiché sur Facebook ne sont que quelques exemples des moyens d'apporter son soutien.

Dans ce rapport annuel, nous mettons en lumière deux campagnes de collecte de fonds uniques qui font ressortir la créativité et l'engagement des organisateurs ainsi que les différentes façons dont le public pourrait y participer. Merci pour tout ce que vous faites!

Legs et dons planifiés

Anonyme (1)
Reg Banga Trust Foundation
Hildegund Brueckmann Charitable Foundation
Succession d'Irina Jauksch
Succession de Kenneth Nore
Succession de Kenneth Petrie

Kathleen Taylor et Neil Harris
Joan Kelter
Hugo Keys
Lyll et Susan Knott
Laverna Larrivee
Legacy Lodge at Rivers Inlet
Donald G. Lockhart
Paul et Anne Mahon
David Maki
Marjorie Fountain
Michael Medline
Mentor College
Gregory Mulvihill
Greg M. Pallone
Rick Hansen Secondary School (Abbotsford, C.-B.)
Ross Rigby
Stephanie Schmidt
Cameron Schulz
Banque Scotia, bureau régional de la C.-B. et du Yukon
Soprema
Southridge School
Sperling Hansen Associates Inc.
Colin Stewart
United Parcel Service Canada Ltd.
Victoria Foundation
Florence A. Wall
George D. Watt
Arthur D. Williams
4th Utility Inc.

Donateurs de 500 \$ à 9 999 \$

Anonyme (1)
Aqueduct Foundation
John Bodley
Barbara Broadbent
Brown Public School
Katrina Bushell
Iona Campagnolo
La Société Canadian Tire Limitée
Bob Clark
Chesley F. Crosbie
Donald Doherty
Daniel J. Edwards
Bunny Ferguson
Gail Forrest
Kane et Cara Fraser
Fraternal Order of Eagles, BC Provincial Auxiliary
Ann B. Gillen
Jim Gray
Willimin Griffiths

Donateurs mensuels

Anonymes (4)
James Alton
Joan B Anderson
Deborah Apps
Marjorie Becker
Graham Beer
Mildred Beggs
Franceen Berrigan
Philip Boorman
Yuliya Chalaya
Domenic Colati
Murray Creller
Belinda Dean
Renée Eaton
Allan Eaves
Colin Ewart
Frank Goodman
Katie Grieve
Cherise Griffin
Neil Hamilton
Muting He
Diane Hunt
Gail Junnila
Jeanette Kneider
Katharine R Knox
Karri-Mae LaJeunesse
Marie-Pierre Lavoie
Ronald Lichtenwald
Mary Lindsey
George Marlatte
Lawrence Mascarenhas
Edith Matous
Doreen Melling
Elyann Periard-Fournier
Larry Peterson
Bruce Raber
Barbara Rae
Chris Reaume

Isabel Ruttle
Patricia Silen
Joanne Smith
Gerhard Sommer
Ashley Swain
Donald Titus
Helen Tripp
Lawrence Whyte

Collectes de fonds communautaires

China Disabled Performing Arts Troupe/
Stardust International Productions
Elnora Pioneer Club Fundraiser
Henley Fundraiser
Hooves in Motion
Karen Atkinson Online Fundraiser
Steveston Village World Cup Fever Fundraiser
Victoria Motor Sports Club Autocross Fundraiser

L'équipe de la Fondation a déployé tous les efforts possibles pour publier le nom de tous les parrains qui lui en ont donné la permission. Si votre nom ne figure pas à la page dédiée aux parrains, veuillez en informer Renée Eaton par courriel à l'adresse reaton@rickhansen.com ou par téléphone en composant le 1-800-213-2131, poste 1550. Merci!



La Fondation s'éprend de la fièvre de la Coupe du monde!

Au cours de l'été 2014, l'historique Steveston Village à Richmond, en C.-B., est devenu un village Coupe du monde où des entreprises locales ont adopté des pays participant à la Coupe du monde, en plus d'animer des festivités.

Une réplique authentique du trophée de la Coupe du monde FIFA a fait le circuit des pavillons, où les visiteurs ont eu la chance de se faire prendre en photo avec la coupe moyennant un don fait à la Fondation.

La passion dont fait preuve M. Hansen pour le sport et sa capacité d'unir les gens de toutes les nationalités, cultures et croyances a été au cœur de son cheminement de vie, ce qui explique bien entendu notre joie de pouvoir participer à ce grand événement qui se déroule, ici même, chez nous!

Au cours de l'événement de six semaines, le personnel bénévole de la Fondation a donné un coup de main aux différents pavillons et ensemble, nous avons recueilli 3 915 \$, somme qui permettra de rendre le terrain de jeu communautaire du parc Steveston plus accessible.

Nous sommes reconnaissants aux entreprises et aux résidents du Steveston Village pour leur temps, leurs efforts et leur ingénuité. Nous tenons à remercier tout particulièrement les organisateurs locaux Davood Khatami et Dominique Jarry pour leur vision et leur engagement.

Collecte de fonds de la troupe

China Disabled Performing Arts Troupe

Les arts et les divertissements constituent une autre plateforme où mettre en valeur les capacités de chacun d'entre nous.

Au début octobre, la China Disabled Performing Arts Troupe, troupe de renommée mondiale, s'est produite en spectacle au théâtre du casino River Rock à Vancouver.

M. Hansen et la Fondation ont été très honorés d'avoir été sélectionnés comme œuvre de bienfaisance de choix de la troupe. Durant l'entracte de huit minutes de chacun des spectacles, l'auditoire a réuni quelque 11 000 \$ à l'appui de la Fondation!

Nous avons été inspirés par la réaction sincère et généreuse des auditoires, dont la passion pour l'idée d'appuyer les personnes ayant un handicap était en évidence.

Félicitations à Stardust International Productions et un gros merci aux membres de la troupe China Disabled People's Performing Art Troupe et à son bienfaiteur, Kwok Chung Tam, pour avoir relevé le niveau de sensibilisation aux capacités de toutes les personnes.

À gauche : Le personnel bénévole de la Fondation est debout avec une réplique authentique du trophée de la Coupe du monde FIFA.

A blue-tinted photograph of a man in a wheelchair speaking to an audience at a podium. The man is on the right, facing left, gesturing with his hands. The audience is seated in rows of white chairs, looking towards the speaker. A clear podium is visible on the left. The background shows a large room with other people and a camera on a tripod.

RÉSUMÉ DES ÉTATS FINANCIERS

Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Independent Auditor's Report

To the Board of Directors of
Rick Hansen Foundation

We have audited the accompanying financial statements of Rick Hansen Foundation, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2015 and the statements of operations, changes in fund balances and cash flows for the year then ended, and the related notes, which comprise a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Rick Hansen Foundation as at March 31, 2015 and the results of their operations and their cash flows for the year then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.

PricewaterhouseCoopers LLP

Chartered Professional Accountants

PricewaterhouseCoopers LLP
PricewaterhouseCoopers Place, 250 Howe Street, Suite 700, Vancouver, British Columbia, Canada V6C 3S7
T: +1 604 806 7000, F: +1 604 806 7806

*PwC refers to PricewaterhouseCoopers LLP, an Ontario limited liability partnership



État de la situation financière

en date du 31 mars 2015

Actifs	2015 \$	2014 \$
Actifs à court terme		
Liquidités et équivalents de liquidités	894 329	1 172 276
Comptes débiteurs	165 867	37 844
Intérêts à recevoir	88 147	172 312
Somme due de parties connexes	-	176 764
Placements de trésorerie – à valeur marchande	455 611	1 895 945
Charges payées d'avance et dépôts	96 221	127 349
	<hr/> 1 700 175	<hr/> 3 582 490
Droits de dotation de la UBC	462 478	542 910
Immobilisations	244 052	223 750
Investissements durables	12 863 710	11 845 530
Droits de propriété intellectuelle	1 800 000	1 800 000
	<hr/> 17 070 415	<hr/> 17 994 680

Passif	2015 \$	2014 \$
Passif à court terme		
Comptes débiteurs et charges à payer	337 369	294 901
Somme due à des parties connexes	4 421	14 236
Apports reportés	1 309 429	763 775
	<hr/> 1 651 219	<hr/> 1 072 912
Soldes du fonds		
Affectations d'origine externe	102 555	101 555
Affectations d'origine interne	12 887 110	12 877 243
Sans affectations	2 429 531	3 942 970
	<hr/> 15 419 196	<hr/> 16 921 768
	<hr/> 17 070 415	<hr/> 17 994 680

Veuillez vous reporter à l'ensemble des états financiers vérifiés diffusés sur le site Web de la Fondation Rick Hansen à l'adresse www.rickhansen.com.

État résumé des résultats

pour l'exercice s'étant terminé le 31 mars 2015

Revenus	2015 \$	2014 \$
Subventions gouvernementales et autres	12 920 458	8 622 151
Commandites et dons	1 531 992	1 632 767
Revenus de placement	1 912 780	1 667 808
Événements	171 965	20 000
Autres	209 699	214 157
Contributions en espèces	42 948	67 882
	<u>16 789 842</u>	<u>12 224 765</u>

Dépenses	2015 \$	2014 \$
Programme de recherche	12 421 044	8 962 492
Programme scolaire	920 509	829 226
Programme de sensibilisation	753 212	332 447
Programme d'accessibilité	1 120 627	602 075
Autres programmes	369 493	269 643
Total pour les programmes	<u>15 584 885</u>	<u>10 995 883</u>
Collectes de fonds	1 461 930	1 085 634
Gestion et administration	1 245 312	1 100 460
	<u>18 292 127</u>	<u>13 181 977</u>
Insuffisance des revenus par rapport aux dépenses avant ce qui suit	(1 502 285)	(957 212)
Perte sur disposition d'immobilisations	(1 287)	(8 156)
Insuffisance des revenus par rapport aux dépenses de l'année	(1 503 572)	(965 368)

La Fondation Rick Hansen est administrée par une équipe qui travaille depuis ses bureaux principaux, sous la direction du directeur général, M. Rick Hansen. En plus de fournir des services philanthropiques et de gérer les dons et les subventions de l'organisme, nos employés gèrent et supervisent des programmes nationaux.

On a assisté à une hausse des revenus par rapport à l'exercice dernier, grâce notamment à l'entente conclue avec Diversification de l'économie de l'Ouest et aux nouvelles contributions versées par des gouvernements provinciaux en faveur des programmes de recherche et d'accessibilité.

Les dépenses engagées par les programmes de recherche, y compris les subventions versées à l'Institut Rick Hansen et à l'ICORD, ont augmenté par rapport à l'exercice dernier et se sont maintenues au même niveau que celui des contributions gouvernementales.

Les nouveaux dons et commandites ont été à l'origine de la hausse des dépenses engagées par le Programme scolaire Rick Hansen. Les dépenses engagées par les programmes de sensibilisation générale, dont les Ambassadeurs Rick Hansen et le volet de mobilisation du public, ont augmenté en raison de l'élargissement des activités associées à la mise en place d'un mouvement destiné à éliminer les obstacles physiques et liés aux attitudes auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap.

La hausse des dépenses engagées par le Programme d'accessibilité est attribuable à l'intensification des activités associées à Planat, à un nouveau partenariat avec le Programme de création d'emplois de la Colombie-Britannique et à la relance des subventions Qualité de vie. L'initiative AgriRetour a été rendue possible grâce aux généreuses contributions de la part de nouveaux donateurs et partenaires.

L'investissement fait dans les activités de collecte de fonds s'est accru de sorte à nous permettre d'engendrer – à l'heure actuelle et à l'avenir – des ressources pour les programmes consacrés à l'élimination des obstacles auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap.

Les frais de gestion et d'administration englobent les coûts associés à l'obtention et à la gestion des contributions provenant du gouvernement, à la gouvernance, à l'obligation de rendre compte, à la gestion et à la conformité, y compris les frais du personnel et les frais de vérification et d'assurance ainsi que d'autres coûts d'infrastructure.

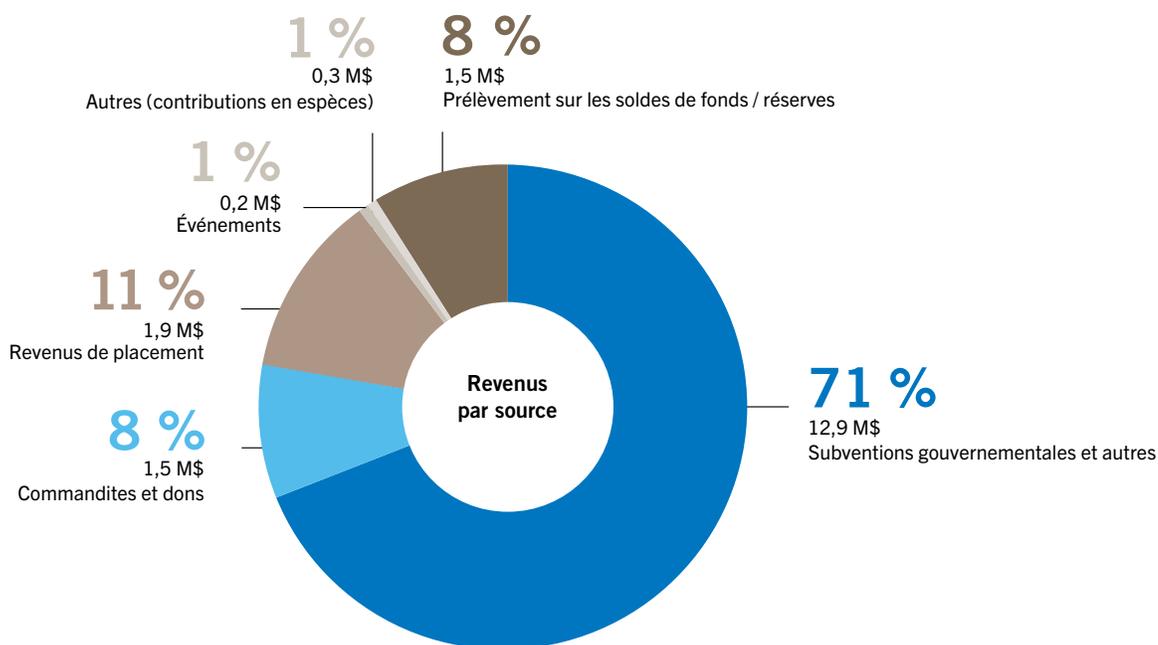
L'insuffisance des revenus par rapport aux dépenses a été approuvée par le conseil d'administration et financée à même les fonds de réserve, et ce conformément à notre plan stratégique à long terme.

Revenus

pour l'exercice s'étant terminé le 31 mars 2015

D'où provient notre financement?

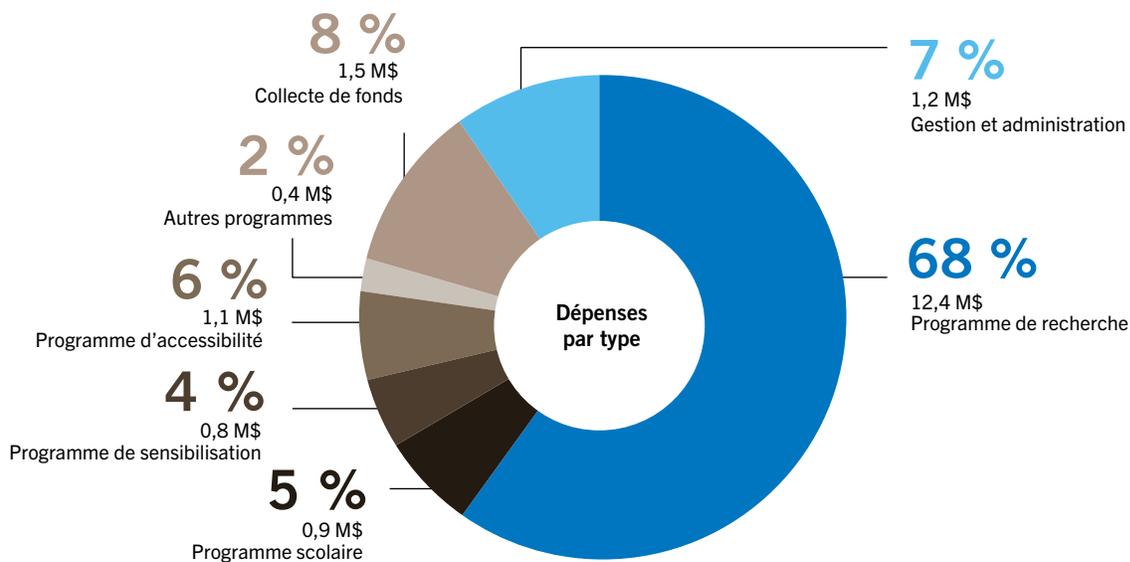
La Fondation Rick Hansen tire ses revenus des sources suivantes : des fonds de dotation et des placements; des contributions provenant des gouvernements provinciaux et fédéral; et des dons et de commandites de la part d'une vaste gamme de personnes et d'organismes qui appuient notre mission et notre vision.



Dépenses

pour l'exercice s'étant terminé le 31 mars 2015

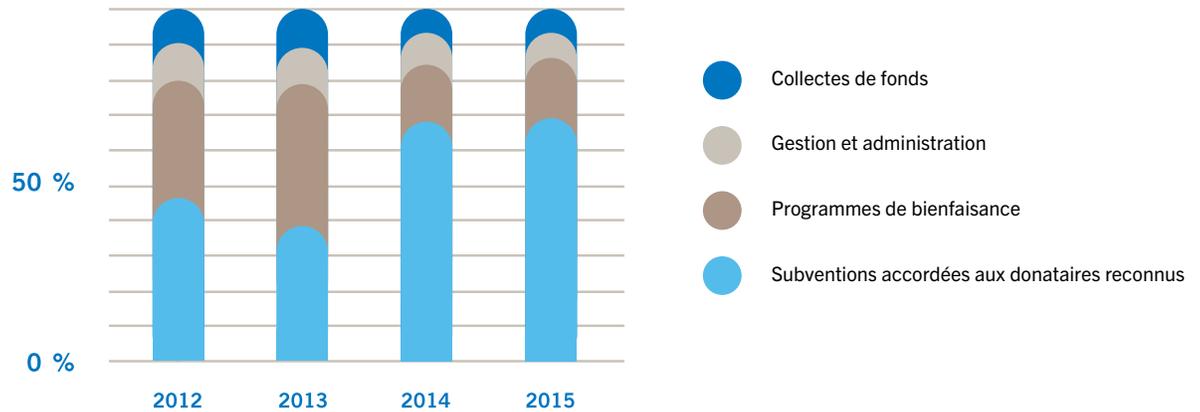
Que faisons-nous de notre financement?





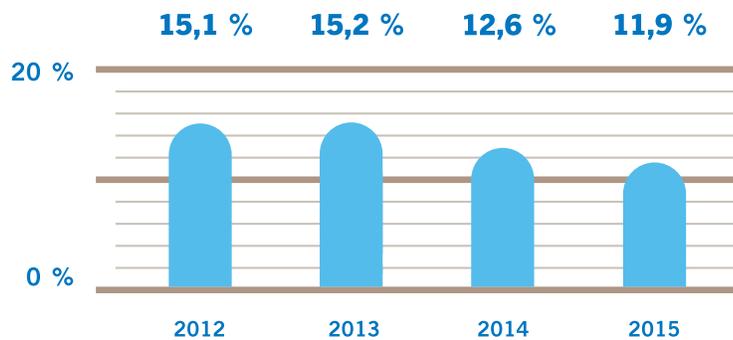
Tendances des dépenses par type

Changements de nos affectations aux dépenses au cours des quatre dernières années



Coût à déboursier pour récolter 1 \$

Changements au sein de nos rapports associés aux collectes de fonds au cours des quatre dernières années



Pour aider à financer des programmes, il est essentiel de procéder à des collectes de fonds au cours de notre travail.

Pendant les trois à cinq prochaines années, la Fondation poursuivra son investissement stratégique dans ses programmes de collecte de dons importants et ses activités de collecte de fonds communautaires et auprès des entreprises afin de créer des solutions pour éliminer les obstacles clés suivants auxquels sont confrontées les personnes ayant un handicap : sensibilisation, attitudes et accessibilité.

La part des coûts de collecte de fonds de la Fondation, qui compare les coûts de collectes de fonds aux revenus de collecte de fonds pour l'exercice 2015, est de 11,9 p. 100. Le rapport comprend les coûts de collectes de fonds et les revenus associés aux organismes de bienfaisance gouvernementaux et enregistrés qui représente de 70 p. 100 à 80 p. 100 du financement total annuel.





Conseil d'administration

Lyall Knott, c.r. – coprésident

Associé principal chez Clark Wilson LLP

George Gaffney – coprésident

Ancien vice-président de direction,
Banque Royale du Canada

Eric Watt, CPA, CA – trésorier

Ancien associé principal de la vérification
chez KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

Perry Goldsmith – secrétaire

Fondateur, Contemporary Communications Ltd.

Deborah Apps

Présidente et chef de la direction,
Sentier Transcanadien

Ida Chong

Membre de l'assemblée législative
de la Colombie-Britannique (1996-2013)

Sally Douglas

Fondatrice, Kaldor Brand Strategy & Design

Amanda Hansen

Physiothérapeute, Richmond Lions Manor

Brian Hesje

Ancien président du conseil d'administration,
Fountain Tire

Kimberly Kuntz

Associée chez Bull, Houser & Tupper LLP

Tod Leiweke

Chef des opérations, National Football League

Colleen Nelson

Directrice générale fondatrice, Australian
Prostate Cancer Research Centre

Suki Sekhon

Président-directeur général,
CRS Group of Companies

Louise Turner

Présidente du Conseil de technologie de la
première ministre de la Colombie-Britannique

Équipe de gestion

Rick Hansen, C.C., O.B.C.

Directeur général

Doramy Ehling

Directrice de l'exploitation

Catherine Ruby

Directrice financière

Mike Reid

Vice-président du développement des ressources

Colin Ewart

Vice-président des partenariats stratégiques

Jo-Anne Nykilchyk

Directrice principale
du développement des ressources

Renee Eaton

Directrice du programme
de dons provenant de la communauté

Marianne Lowe

Directrice des ressources humaines

Deena Stigas

Directrice des projets spéciaux

Ewa Holender

Directrice du Programme scolaire Rick Hansen

À gauche : Le conseil d'administration de la Fondation Rick Hansen et l'équipe de la Fondation célèbre le 30^e anniversaire de la Fondation!

Join our community of
#DifferenceMakers



RickHansenFdn
www.rickhansen.com

N



Vision pour un avenir meilleur

Le Canada est fier de sa tradition et de son engagement en matière de promotion de l'inclusion. Toutefois, les personnes ayant un handicap continuent de faire face à de multiples obstacles, y compris la sensibilisation, les attitudes et l'accessibilité.

Rick Hansen a fait la preuve de son succès comme **leader, collaborateur et catalyseur**. Inspiré par son leadership, la Fondation Rick Hansen se voue à faire du monde un meilleur endroit pour les personnes ayant un handicap en **éliminant les obstacles** en changeant les attitudes, en créant des espaces accessibles et en inspirant la réalisation d'une société inclusive à l'échelle mondiale.

**JOIGNEZ-VOUS À LA FONDATION
RICK HANSEN AFIN D'AIDER À LIBÉRER
LE POTENTIEL DES PERSONNES
AYANT UN HANDICAP.**



LEADERSHIP

« Aujourd'hui, le Canada est un chef de file mondial du domaine de la recherche en matière de lésions médullaires, fait attribuable en très grande partie à l'engagement inébranlable de Rick Hansen. M. Hansen et la Fondation ont fait de ce domaine de recherche une priorité, peu importe la province, le pays, voire le secteur. Ils ont été le fer de lance de l'adoption d'une stratégie nationale et, de plus en plus, internationale visant à veiller à ce que les personnes qui vivent avec une lésion médullaire mènent une vie saine. »

Dr Michael Fehlings, chef du programme des lésions médullaires et scientifique principal, McEwen Centre for Regenerative Medicine, Toronto Western Hospital, University Health Network

SENSIBILISATION

« M. Hansen a servi de source d'inspiration à nous tous comme Canadiens et a déjà laissé un héritage qui continuera d'inspirer et d'inciter la génération actuelle de jeunes, et bien d'autres générations à venir, à être le changement qu'elles veulent voir dans ce monde. »

Marc Kielburger, cofondateur, Free The Children et Me to We



COLLABORATION

« La collaboration constitue un élément essentiel pour faire un véritable impact. Grâce à notre collaboration avec la Fondation Rick Hansen, nous avons pu optimiser le soutien qu'apporte le gouvernement à nos initiatives visant à élaborer et à mettre en œuvre une stratégie d'action qui permettra de réduire certains des écarts en matière de services et d'appuis communautaires qui empêchent les Albertains qui vivent avec une lésion médullaire de participer pleinement à la vie économique et sociale de leur milieu, et ce dans le but d'améliorer leur qualité de vie et d'accroître leur participation à la vie communautaire. »

**Teren Clarke, directrice générale,
Spinal Cord Injury Alberta**

INCLUSION

« Plus de 70 p. 100 des enseignants canadiens sont d'accord pour dire que la participation au Programme scolaire a eu les résultats suivants auprès des élèves : une baisse des cas d'intimidation; une plus grande initiative en faveur de l'amélioration de l'accessibilité; une hausse du taux de bénévolat; et la volonté de venir en aide aux pairs ayant un handicap. Par ailleurs, ces heureux résultats inculquent chez les élèves la conviction qu'ils peuvent faire une différence. »

Deloitte S.E.N.C.R.L., s.r.l.
**Évaluation du Programme scolaire de
la Fondation Rick Hansen**



Fondation Rick Hansen

3820 rue Cessna, bureau 300, Richmond (C.-B.) Canada V7B 0A2

1-800-213-2131 | info@rickhansen.com | rickhansen.com | [@RickHansenFdn](https://twitter.com/RickHansenFdn)